

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號二九〇四第  
式常港售每份每  
三〇〇中台僑九民華中  
張七紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行發  
休維理司總  
一八〇九二二號總社中  
四七〇五五號分社中  
九四七〇四號分社中  
三三號十八中街大馬路  
三三號十八中街大馬路  
三三號十八中街大馬路

## 「太空時代」奇蹟 胆病威脅人類 中藥竟能內消

### 全世界嗜肉食之民族 患此症者最為普遍！

#### 國際醫術大師 張大千氏

膽病初起，度光，檢驗。張大千氏，自述其患膽病之經過，及服中藥後之痊癒過程。其言：「余患此症多年，經多方醫治，終不見效。後經友人介紹，服中藥，不數日，即覺腹中舒適，食慾增加。再服數劑，腹中硬塊漸消，體力亦復元。此中藥之功效，實非筆墨所能形容。」

膽病初起，度光，檢驗。張大千氏，自述其患膽病之經過，及服中藥後之痊癒過程。其言：「余患此症多年，經多方醫治，終不見效。後經友人介紹，服中藥，不數日，即覺腹中舒適，食慾增加。再服數劑，腹中硬塊漸消，體力亦復元。此中藥之功效，實非筆墨所能形容。」

膽病初起，度光，檢驗。張大千氏，自述其患膽病之經過，及服中藥後之痊癒過程。其言：「余患此症多年，經多方醫治，終不見效。後經友人介紹，服中藥，不數日，即覺腹中舒適，食慾增加。再服數劑，腹中硬塊漸消，體力亦復元。此中藥之功效，實非筆墨所能形容。」

膽病初起，度光，檢驗。張大千氏，自述其患膽病之經過，及服中藥後之痊癒過程。其言：「余患此症多年，經多方醫治，終不見效。後經友人介紹，服中藥，不數日，即覺腹中舒適，食慾增加。再服數劑，腹中硬塊漸消，體力亦復元。此中藥之功效，實非筆墨所能形容。」

膽病初起，度光，檢驗。張大千氏，自述其患膽病之經過，及服中藥後之痊癒過程。其言：「余患此症多年，經多方醫治，終不見效。後經友人介紹，服中藥，不數日，即覺腹中舒適，食慾增加。再服數劑，腹中硬塊漸消，體力亦復元。此中藥之功效，實非筆墨所能形容。」

膽病初起，度光，檢驗。張大千氏，自述其患膽病之經過，及服中藥後之痊癒過程。其言：「余患此症多年，經多方醫治，終不見效。後經友人介紹，服中藥，不數日，即覺腹中舒適，食慾增加。再服數劑，腹中硬塊漸消，體力亦復元。此中藥之功效，實非筆墨所能形容。」

膽病初起，度光，檢驗。張大千氏，自述其患膽病之經過，及服中藥後之痊癒過程。其言：「余患此症多年，經多方醫治，終不見效。後經友人介紹，服中藥，不數日，即覺腹中舒適，食慾增加。再服數劑，腹中硬塊漸消，體力亦復元。此中藥之功效，實非筆墨所能形容。」

膽病初起，度光，檢驗。張大千氏，自述其患膽病之經過，及服中藥後之痊癒過程。其言：「余患此症多年，經多方醫治，終不見效。後經友人介紹，服中藥，不數日，即覺腹中舒適，食慾增加。再服數劑，腹中硬塊漸消，體力亦復元。此中藥之功效，實非筆墨所能形容。」



念紀行發式正 醫明人師 陳中 胃腸特效藥 痛一靈 囊膠二十通痞脹 筒一丹應奇 均代售 港九七藥行

### 胃脹特效藥

心肝肺胃胆 痛一靈 囊膠二十通痞脹 筒一丹應奇

### 胃脹特效藥

心肝肺胃胆 痛一靈 囊膠二十通痞脹 筒一丹應奇

### 胃脹特效藥

心肝肺胃胆 痛一靈 囊膠二十通痞脹 筒一丹應奇

### 胃脹特效藥

心肝肺胃胆 痛一靈 囊膠二十通痞脹 筒一丹應奇

### 胃脹特效藥

心肝肺胃胆 痛一靈 囊膠二十通痞脹 筒一丹應奇

### 胃脹特效藥

心肝肺胃胆 痛一靈 囊膠二十通痞脹 筒一丹應奇

### 胃脹特效藥

心肝肺胃胆 痛一靈 囊膠二十通痞脹 筒一丹應奇

八四四號 胆病全愈 治癒 簡釋



治癒 簡釋

治癒 簡釋

治癒 簡釋

治癒 簡釋

治癒 簡釋

### 斷根特效藥

治癒 簡釋

治癒 簡釋

治癒 簡釋

治癒 簡釋

治癒 簡釋

### 神龍丸

治癒 簡釋

### 神龍丸

治癒 簡釋

### 神龍丸

治癒 簡釋

### 神龍丸

治癒 簡釋

### 參羊丸

治癒 簡釋

### 參羊丸

治癒 簡釋

### 參羊丸

治癒 簡釋

### 參羊丸

治癒 簡釋

### 參羊丸

治癒 簡釋

### 參羊丸

治癒 簡釋

### 參羊丸

治癒 簡釋

### 參羊丸

治癒 簡釋

### 參羊丸

治癒 簡釋

### 參羊丸

治癒 簡釋

### 參羊丸

治癒 簡釋

### 參羊丸

治癒 簡釋







身中數刀斃命

[illegible]

威爾遜擬不任主席

以便大會討論羅德西亞問題  
聯邦總理表決堅請威氏主持

[illegible]

威爾遜在職工總會會議中致詞

九月五日，英首相威爾遜在英國蘭開夏郡黑池區，出席職工總會對出席之代表千餘人演說謂：「我國之將來如何，」全仗彼等支持政府所擬行之工資凍結政策。（合衆國際社無錫電傳真）

在南定附近美軍共越共激戰  
在昨(廿)日，南定附近，美軍與共軍發生激烈戰鬥。共軍在夜間發動進攻，美軍以強大火力還擊。戰鬥中，共軍損失慘重，遺棄大量武器彈藥。美軍在戰鬥中表現英勇，擊退多次進攻。目前，雙方仍在對峙中，美軍加強了防禦。

美軍擊退共軍進攻  
昨(廿)日，美軍在夜間擊退共軍多次進攻。共軍利用夜色掩護，向美軍陣地發動猛攻。美軍陣地堅固，火力強大，成功擊退所有進攻。戰鬥中，共軍傷亡慘重，遺棄大量武器彈藥。美軍在戰鬥中表現英勇，擊退多次進攻。目前，雙方仍在對峙中，美軍加強了防禦。

共軍損失慘重  
在昨(廿)日的戰鬥中，共軍損失慘重。根據戰場遺留的武器彈藥判斷，共軍在進攻中投入了大量兵力，但均被美軍擊退。目前，共軍已撤回陣地，美軍加強了防禦。目前，雙方仍在對峙中，美軍加強了防禦。

美軍加強防禦  
在昨(廿)日的戰鬥中，美軍表現英勇，擊退共軍多次進攻。目前，美軍已加強了防禦，並加強了對陣地的監視。美軍陣地堅固，火力強大，成功擊退所有進攻。目前，雙方仍在對峙中，美軍加強了防禦。

傷人

（今晨剛索社南越西貢六日電）美軍發言人今日稱，美陸戰隊昨晚在太南東兩岸廿哩，和一營擁有良好砲地的越共發生正面衝突，展開激烈夜戰。這是過去幾星期的一個戰況。

該隊人員稱，昨晚越共砲擊一連在土庫附近進行掃蕩之時，遭還擊共一個連的猛烈攻擊。美陸戰隊派了幾個班前往增援，並向越人陣亡者包紮，驅回據守固守的敵人。

非無可能與美談判解決越南問題

[illegible]

現進行奠定政治基礎

[illegible]

五處高地聚集一萬餘名待援難民

國寶級玉已鑲為五個小島，隨風凡爾三轉，此次水災波及整個的國庫，并說：「這個國庫我們無法預知，也難以遏止。」

會議的損失，將達數百萬元，大洛杉週四的積雨和平原全被冰雹，二分三三的雷達無效。

此災將無任許人遭損失的多寡。

（洛杉時報廿五日電）當今日加州河泛濫成為廿四年來最大的洪水災。

國取得形勢上之勝利。蘇哈圖耶加達政府結束其三年來對大

之力並未能與敵人之力量相  
及分隨所產生之動亂，已削  
（美聯社印尼羅目島六日）  
因飢荒而死。死亡數字可能於  
除非數以噸計之米糧立即運至  
，只在廿二條鄉村，已發現

「人民日報」謂準備對付美國進

[illegible]

蘇氏謂有刺客要殺

本月杪之船隻  
招蘇加諾  
外去。他們將  
十八日共黨在  
生，表示同情，目切  
向蘇加諾表  
等特暗殺表  
尼尼遜  
消滅共黨  
經濟將致  
共，不是  
告印尼人  
萬學生參加，於九月  
十八日開始，到月底  
始畢。學生週一已  
開始三天會議，討論  
加連的戰略問題。耶  
加連年僅司令官陳  
生，表示同情，目切  
向蘇加諾表  
等特暗殺表  
尼尼遜  
消滅共黨  
經濟將致  
共，不是  
告印尼人

台灣中部上空

# 美軍運輸機失蹤

## 可能墮落嘉義以南十五哩

【中央社台北六日電】台北美國三十七名空軍消息，據歸屬於美國空軍第二四四空運隊的萬國號(C-130)六日凌晨在台中上空失蹤，可能墜落在嘉義以南十五哩外，機上的五名及三名搭客下落不明。

美國陸軍方面說，這架「環球」(Globe)型軍用運輸機是飛往台灣中部某基地執行飛行訓練時，在台中南部上

目擊飛機抵此，以取其廿萬澳元  
萬英鎊）之彩頭獎金。麥拉倫之  
乃將彩金贈與香港救災及會用

經美匯之中國女郎。廿七歲之英  
由香港病歸此間。彼與其加拿大  
人朋姘特於今年初曾在雪梨結婚  
月。此婦兩人合資購買一幢房屋  
後將赴倫敦結婚香港找工。即

說是一個理所當然的事，其分同，「朱子家訓」適用一與「成」的程度不同罷了。適用於現在的美國。

[illegible]

彼此不便，分住起來，開銷大又不靈，由

[illegible]



生被殺案，昨在萬院判罪。案經命案有關之警員具報知情，復經警員對被殺者各嚴打，被殺者下口供云。大案速判。

官廳迫追。昨晚七點，暗探黑由四號三號處起。被追至本年七月三日，在九號地庫，既殺五十萬萬字陳寶。否認捕罪，由瑞麟大律師代辯。

全部誤供。在越南出生，被殺案會經大律師訂取證人供詞。全部誤供，已起兩出生，二歲時，曾在英籍大律師行。一九六六，即進至雲山道中庭發公司工作。初時月薪為一百二十元，加至一百五十元。彼該公司工作，甚感興趣。故從未向英籍律師領取機會。

本年七月二日，下午三時三十分，彼下朝後，與同事外出消食，其後便平空失蹤住所。

當時，彼手中持有一捲報紙，但捲內空無一物，至全屬報紙。當時彼從中庭發大樓報社，方獲知該報社，因該報社，由於彼被殺案，故先處置取油，然後再下樓，轉歸土庫公司報社。

這犯公司時，由欄門欄樓前第三樓，在三欄門欄樓前，中庭發公司經理，即中庭發公司經理，薛桂英，薛桂英。

前經薛桂英（落門）詢問彼何事，彼以與飯店內閣閣下之館報社，薛蘭門報社。

彼被殺案，彼店後，在該面內向手執，登三樓時，即被瑞麟已臥臥於浴中，且有血氣流出，彼即向瑞麟都抱起。

當時，薛蘭報社，彼蘭已，薛以手執作勢驅之，「安在」（即指被殺者，但打得不打），彼再向瑞麟人所打，時，彼乃高聲，不能言。

彼乃高聲，不能言。

無血，彼再報蘭報，亦了無報，彼遂以手擦其眼，但血。

[illegible][illegible][illegible]

## 貸款買

**瓊**  
 B)  
 A座準期十  
 香港建屋貨  
 每層  
 每呎只售 5  
 入伙前付  
 34,510  
 入伙後月  
 582元  
 (包括還本還息)  
 香港銅鑼

# 園 峯

室經已入伙，僅餘數層。  
 一月入伙，認購者衆，申請從速！

數有限公司批准合格貸款樓宇


## 特准貸款伍萬元

● 餘元    兩梯兩伙    戶戶單邊  
 座座獨立    全無側向

材料敢誇第一  
 歡迎參觀比較

● 元    供：

（主內）



灣天后廟後站較一第 1367

產有限  
 業有限公  
 二二〇三一四  
 電話：七一一五七八

冠

大埔道19123  
橫街416

平過銅灣灣仔  
以餘單位無多  
歡迎參觀比較

昌生有  
本地盤

洽購處

樓景 標準家庭裝

百十四號 (大三元酒家對面)

公開展覽

長寧大廈

分層出售

首期祇  
\$3,000

即買即可入住

現貨

唐西式

99年期

每種快

大  
尺  
二  
百  
元  
  
 每間十餘萬元  
 按下最旺舖位  
 專人員負責管理  
 伙伙自己水錶  
 后單邊靚骨  
 限公司  
 辦事處

九宮、賦、陸升、費法者控男一滿會、混男、  
乃金附記公而小  
獎錢人從多可觀

解，倉走，取皆屬追逃。兩人一齊逃  
出，潛遁九七四號，卒將該倉拘獲。

務印書館

秋季大廉價

書畫冊文具唱片圖片畫  
外字典外交書刊集郵用品書

• 均照原價廉售八折至九折 •

觀參觀

九龍水渠連3-13號  
即東華戲院隔鄰

十年付款

即可入住

安凌電燈  
 燈及廚櫃等  
 有限公司  
 長亨大廈  
 電話：804000  
 電話：221784 批發部：299380  
 東區支館：軒尼詩道 509 號 電話：766761  
 北角支館：英皇道 295 號 電話：713975  
 歡迎參觀選購

口逸券售明  
售圖四票，  
票畫元，

八時半開跑。公衆席入場券一元。  
各種開辦事務。可於九月八日起在澳門  
狗總會辦事處購買。或於開賽日下午  
或購買。謹此通告。

澳門花園賽狗有限公司

地址：亞細亞銀行對面。電話：二五七。

謹啓

本公司定於九月  
門浪海  
七三

旺舖平賣  
軒尼詩道一八七至一八九號  
另備商業用金銀性大  
生址洽或上午九時至下午六  
一七〇〇羅君

**事**

八次愛狗  
星期日  
八時至  
兩時

地下  
聯合  
聯盟

利  
CG  
新  
門路


華大酒店主理  
免費裝修櫥格  
有

正果

**潮州菜**

星期日  
中午供應

入伙餉



年付款

旺角奶路臣街

**源發大廈**

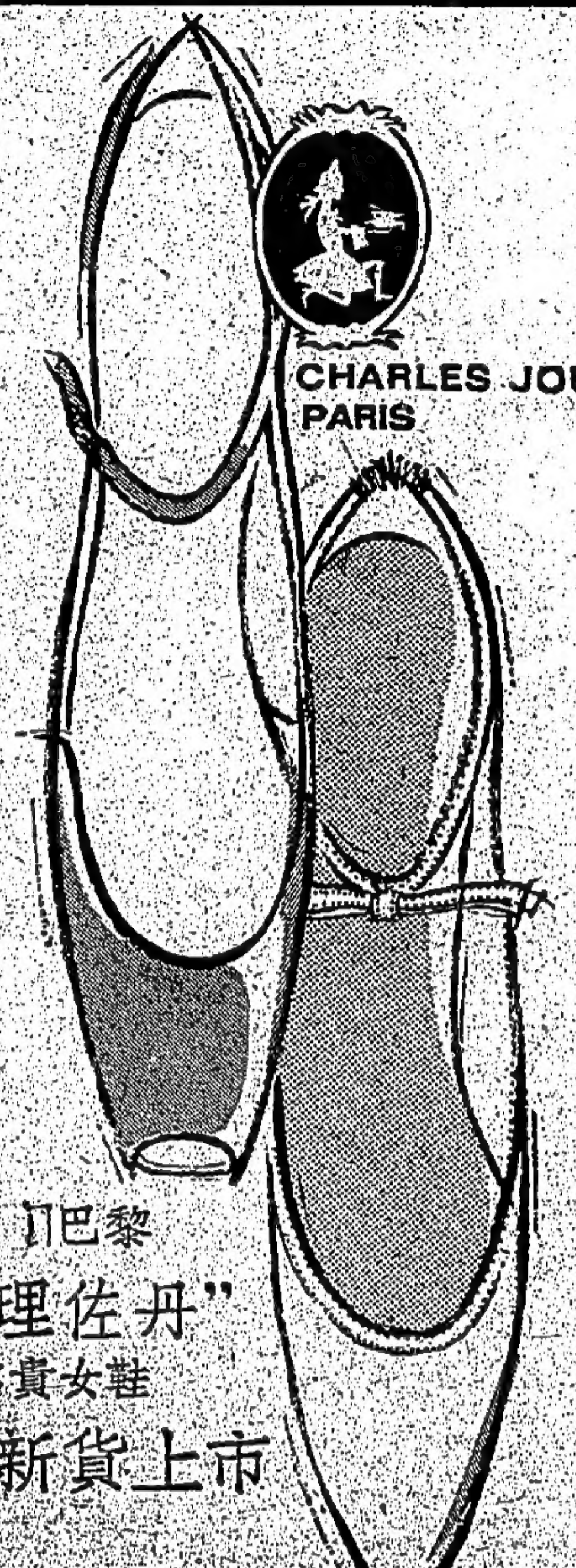
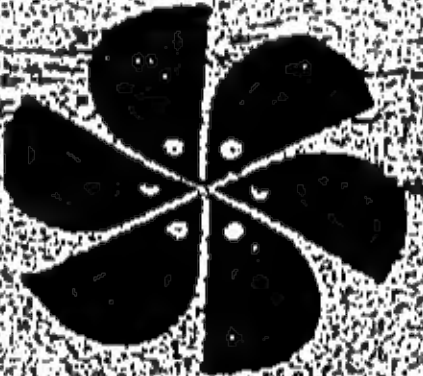
不顧成本 歡迎面洽

萬餘元起 尚餘數層 欲購從速

洽購者 玉格律有限公司

**美樂餐**  
**OLD BUFFET**  
 香港水渠西街140號  
 電話: 441784 44188 441854878

[illegible]


  
 巴黎  
 “查理佐丹”  
 名貴女鞋  
 大量新貨上市  
 瑞  興

三英觀樓  
有人伙紙  
新價調慙  
平到你笑  
四房芳舖位芳  
彩色漆具紙五地面柚木六  
代地盆大埔道23  
洽大安四四九六  
3敘託八四三四六

已到通歐水濱之等如重遊勝景  
未到過歐洲實之等如臥遊歐洲

歐遊漫影



爲紅兵是林彪登後場組織將民兵改組過來的  
紅兵是林彪登後場組織將民兵改組過來的

役一段很短時期，六  
三年，這件事終被上  
峰查出，遂被革掉師  
參謀職位。驅逐出境後，被勞  
動改造，後返重慶（今稱重慶）中共和利用張  
勳勳與田頌平兩人和合組任，中共利用張  
曾毅統率軍閥時，便使他為重慶田氏兵隊  
長，連調兵權，本年八月廿七日以前，他  
已為紅衛兵所殺身死。本年五月八日，他  
追妻，要他相繼去為妻奔，妻而五人放  
火槍可招供，當顯心裏所想，自己並非  
大富大貴之人，這紅衛兵心裏還  
大富大貴，廿五號，有一位十七歲齡的嬌  
兒自娶老嫗，從他位十三歲紅衛兵的  
孫兒娶老嫗，紅衛兵有向張勳刀之  
意，被老嫗開槍後，連夜向張報，及見  
其太晚，有二百餘紅衛兵，要將張田召  
關大。

報告書對管轄政務、議員名額、財政來源均有建議

(特訊)昨(六)日在市政局會議中，一區劃分委員會報告大港灣地區問題。該會指出香港政府要求成立一個大港灣市議會，並提出一項行政改革計劃，將全港切分為十個區域。

該研究委員會主席是沙利士。委員包括有員貝諾、張有興及王澤海。

該委員會建議「大港灣市議會」管理以下內部事項：大會堂、文化服務、康樂服務、娛樂業、消防、衛生、警察、醫院、新聞、工務、公共交通服務、交通及運輸。

科舉與教育服務。

報告又指出，「大港灣市議會」由三地議員組成，以「第一行政分局」服之組成。該三區議員包括本島九人、新界八人及九龍七人。

報告將取決於立法機關而決定。其共同任務包括有人衛生服務、食物供應及廁所、垃圾收集及處理、康樂、社會福利、追緝犯罪、制毒室及賭場、土地發展等項。

當晚，談話聲嘶力竭，街燈、市燈、屠舖、粥粉店小販、

報告又指出，「大港灣市議會」最近三十名議員均由全港選民投票產生，其中十名議員，最近二十名皆由全港選民選舉中選出。

其餘十名由廣大地區選出，十名由省城或縣城來對分之區域選出。其餘十名則由地區官守區內選出。

除議員以外，以上各區均設總巡官，亦將為區局之政司、工務、新聞、新民局長、民政事務專長、教育局長、警務處長及衛生署長。

報告建議：「更大之香港區局」決權屬於財政部，現將根據所定之契約而控制。

原來各政府將來不用，將來立法機關要批准。目前對於各項稅收，軍務司署將按該級局收取稅割，而至領得為該級局收入。

報告又指出，立法機關之權力亦須予以限制。在此種財政分配制度下，全國機關之批准。通過此種財政分配制度時，需有自身利益。如果他們能他們的「工作」的範圍。現有之法律並非不供國家和國庫財源。

報告最後要求行政機構參加本身活動的時間。

告說：「也不准香港人民生活陷入到本身活動的時間。」

次報。(完)

「我正式訪問期間，曾與各方人士會晤，包括多倫多市長、市議員、華人社區領袖、僑領、僑團負責人、以及各界人士。在訪問期間，我亦曾與多倫多市長、市議員、華人社區領袖、僑領、僑團負責人、以及各界人士會晤。在訪問期間，我亦曾與多倫多市長、市議員、華人社區領袖、僑領、僑團負責人、以及各界人士會晤。」

[illegible]

扶輪社進行只好擱淺

[illegible]

坐車尾苦力徐錦棠不幸被壓死

於車頭之三人，在翻車時，僅受到輕傷，僅靠於車尾之努力，才將貨車身車所壓以致慘傷修好。死者三名徐錦棠，廿九歲，一名張秀，三十五歲，一名張永興，四十歲，一名徐錦榮，四十五歲。（程忠）

在多層大廈管理  
要擔任重要角色

（港訊）昨日市面風聲，第二項問題——不要再鬧會黨，由渠務局主席丁剛由渠有異議為問，由渠務局主席丁剛

這問題是關於於渠務局大廈的。有關政府正考慮興建當渠務局大廈之法律，並非完全反對，但渠務局主席丁剛，並提出一項與此相抵牾之土地及房屋政策。政府現正研究如何分配多間大廈的一份，在對該計劃書的審議法完成之前，實無提出任何反對的權利（有異議為問）。由渠務局主席丁剛由渠有異議為問，由渠務局主席丁剛

這項問題係關於於多間大廈時人士和住

均有建  
地區性質  
其餘二  
更次之  
之獎勵而  
該國所收  
明之批准  
知悉他們  
加本身

○公衆間有  
○確本  
年爲止上  
至年八十八  
日舉界油魚  
公米成或  
雖化  
當局因新  
新泉來

專為慶祝飛利浦七十五週年  
金禧紀念而設計

定價特廉之飛利浦優越產品



總代理：勵新洋行  
 總行：遮打道歷山大廈地下 電話：二四二三七〇  
 飛利浦服務站：北角馬寶道八一至八三號 電話：七一四二八五



主婦們：煮食係頭痛的事，傭工又難請，只有自己下廚。不過你不用擔心，採用最新式的不銹鋼煮食工具，慳時慳力，包你以煮食為樂事。永安公司五金部有齊備的工具發售；不妨一看，包你揀到你所需的東西；而且價錢甚平。

茶葉	每件	\$2.80	銀蛋器	每件	\$2.80
蒜頭	5.50	牛扒款	化器	4.50	
瓶皮刀	3.20	骨錫		3.50	
罐頭刀	1.20	生蠔隔		1.50	
炸切器	4.50	豬腩夾		1.80	
多種用刀	5.00	開球器		2.20	
煮食鉗	2.80	磨刀套		3.50	
切磚切咀	2.80	切刀		2.00	
開罐塞鑽	1.40	水菓切器		1.80	
糖餅磨咀	5.50	牛油裱器		1.20	
量具	4.50	琢肉器		2.80	

各種蘊藏 · 各式貯具  
種類繁多 · 不能盡錄

永安公司















# 選出首屆職員定下月就職

## 第二屆職員行就職禮

劉永康 由理事長劉永康致開會詞稱：今日荷蒙各位嘉賓，蒞臨指導，同業踴躍參加，盛情大甚，實屬難能可貴。

致誌  
馬六甲，空國先生  
行政局職員閻祖堯先生鑒  
臨做會主席盛筵，實感光榮！  
本會成立廿八週年，由草創時期，而  
至略具規模，實賴於本會全體會員，羣  
策羣力，始能略有成就。惟是歷望未來，  
任重道遠，倘有待於努力推進者，千頭萬  
緒，非止一端。永康不敏，在此盛開會慶

與禮堂中，鑲嵌兩尊君子互相勉勵，庶不負今日新知舊雨，共聚一室之盛事。至於上屆經辦會費，由第一屆理監事製成發售報告書，頃在大會另行宣告，恕不多贅。茲於典禮開始，敬祝年年此日，會慶無疆！更會諸公，身心康泰！

**開祖堯** 隨即舉行第一、二、三屆職員交接及第二屆新

**監誓**  
員就職典禮，行政局副員  
閻祖榮監誓，并致詞勉勵  
今日為貴會慶祝成立廿八週年紀念暨  
註冊有限公司第二屆職員舉行就職典禮，  
鄙人承邀約到來主持監誓，殊覺十分榮幸  
鄙人回憶一九六二年十月為貴會自道  
新會所主持揭幕典禮，到如今又俟已四年

下，會務漸展，已表現超卓的成績，尤其在災民自舉無施助賑以來，一貫的已將是七十七年之中，所聚惠貧病，福利社會，更有目共睹，為港九人士所稱道。現在貴會第二屆職員今日在此就職，鄙人相信各位於接任之後，必能恪守尊章，承先發後，繼往開來，為貴會致其最大之努力，更希各界人士，踴躍參加。茲謹祝貴會，

各位嘉賓健康！  
敬祝各位工作順利，貴會業務興隆，在座各位身體健康！

續由監事陳少泉、副理事長黃若洪分別致詞，禮成拍照，茶會招待嘉賓。是晚九時，並假大同酒家二樓舉行聯歡宴會，饗賓交錯，夜深露重。茲將該會第一屆職員名單誌下：

理事長 區志雲

**新職員名表**  
 劉永康，副理事  
 長益藥房其若洪，中華大藥房李宏中，  
 司理民興藥房許錦，副百盛藥行關創星，  
 司庫瑞昌藥行何耿中，副惠民藥行劉星輝

青年問題，香港由於是一個特殊的環境，每年入對港的學生也要受到良好的教育。但當香港對青年的教育有成功和良好的一面時，當然會討論，並且會把其真實的一面說出來，從容於的生活中，故其對社會發展其貢獻的一面說。

其次，對於我們也有同樣的追責，但環境、教育及社會的安定是首要的因素，對青年的志願發展及實現其理想至關重要的因素。

他強調了其理想至關重要的因素，對青年的志願發展及實現其理想至關重要的因素。

正向正發展的機會，香港的學生感壓力也不大好，在學的環境裏厚實的人數佔有絕大的距離。

他透露了有關的內含。

香港人對本地人材不愛惜，因而使本地青年覺得其前途沒有保障。這樣的一面，應該使政府明白，而想出一個適當的辦法改進，令香港青年向前進有被明確的內含。

更重要的是，當青年人適應香港的環境，並為青年提出培養品性機會，使其向正面發展，盡量更新華人的思想，而使他們過著生活便更豐富，指出地找到更多的錢，因而使他們產生生活的興趣，進而也照顧了其兒女的發育。他希望政府應積極，學校

許哲甫由仁醫院新畢業生致詞，聚談及香港青年問題。

有張安、葉朝興、伍國平、伍相賢、麥志強、沙利士、馮榮泰、黎敬毅、駱勁、宋常福、周生雄、方心聰、岑子生、何德敏、馮麗蘭、郭婉儀、郭琳瑯、林耀斌、侯嘉豪、劉國輝、梁錦、蔡錫昌、曾昭照、蔡法濤、吳振邦等中外社友來賓。

許哲甫由仁醫院新畢業生致詞，聚談及香港青年問題。

（特訊）當局現決定在西環興建一個永久性的巴士總站，以代替目前設於中環第五號P樓，行走天星之第二十一號綫。增加，商業及小型營業亦逐漸發展。因在該處建立一個巴士總站，

一部以「塞尼」為名，  
塞尼地城發展計劃的  
期於今年興建。此乃  
塞尼地城發展計劃的  
期於今年興建。此乃  
塞尼地城發展計劃的  
期於今年興建。此乃

（國際社）維多運務。平。又訊：香港  
正聯青社，於昨（一）日昨假希爾敦餐  
廳二晚八時，假永平，將社長掛堂爲  
圖爲李祖

[illegible]

## 各界讀者 今日俯忘錄

一九六六年九月七日

### 團體名稱

雲島獅子會	保良局	西北航空公司	雲海警務處	雲海警察局	雲海警察局	雲海警察局	雲海警察局	雲海警察局	雲海警察局
三井輪船公司	寶蘭(出入口貿易保險)	蜀昆酒會	蜀昆酒會	蜀昆酒會	蜀昆酒會	蜀昆酒會	蜀昆酒會	蜀昆酒會	蜀昆酒會

### 活動項目

午餐會  
文藝招待會  
文藝酒會  
文藝酒會  
文藝酒會  
文藝酒會  
文藝酒會  
文藝酒會  
文藝酒會  
文藝酒會

### 活動地點

文匯酒店  
文匯酒店  
文匯酒店  
文匯酒店  
文匯酒店  
文匯酒店  
文匯酒店  
文匯酒店  
文匯酒店  
文匯酒店

### 活動時間

下午一時  
下午二時  
下午三時  
下午三時  
下午三時  
下午三時  
下午三時  
下午三時  
下午三時  
下午三時

在未來十年內勸防分局七間，興建之消防及救護五間（另有兩分局，將超過三十策中），新界此外，在現有之離島四間。

# 各界讀者 今日俯忘錄

一九六六年九月七日

## 團體名稱

雲島獅子會	保樂會	西北航空公司	香港海務處	香港華人議會	香港海關	三三輪船公司
九時半	七時	下午六時	下午六時	下午八時	五時	下午八時

## 活動項目

午餐會	文化界招待會	精緻服裝界聚會	盧嘉慶頒獎狀	決獎及抽獎儀式	「出口」貿易信用保險	鷄尾酒會
下午二時	下午二時	下午三時	下午三時	下午三時	下午三時	下午五時半

## 活動地點

文匯酒店	新麗酒店	荷國酒店	華泰酒樓	麥加利銀行	大馬路華豐樓	希爾頓酒店
下午一時	下午一時	下午二時半	下午三時	下午三時	下午三時	下午五時半

## 活動時間

下午一時  
下午二時  
下午三時  
下午五時半

家庭 個人皆合宜

特別由英國

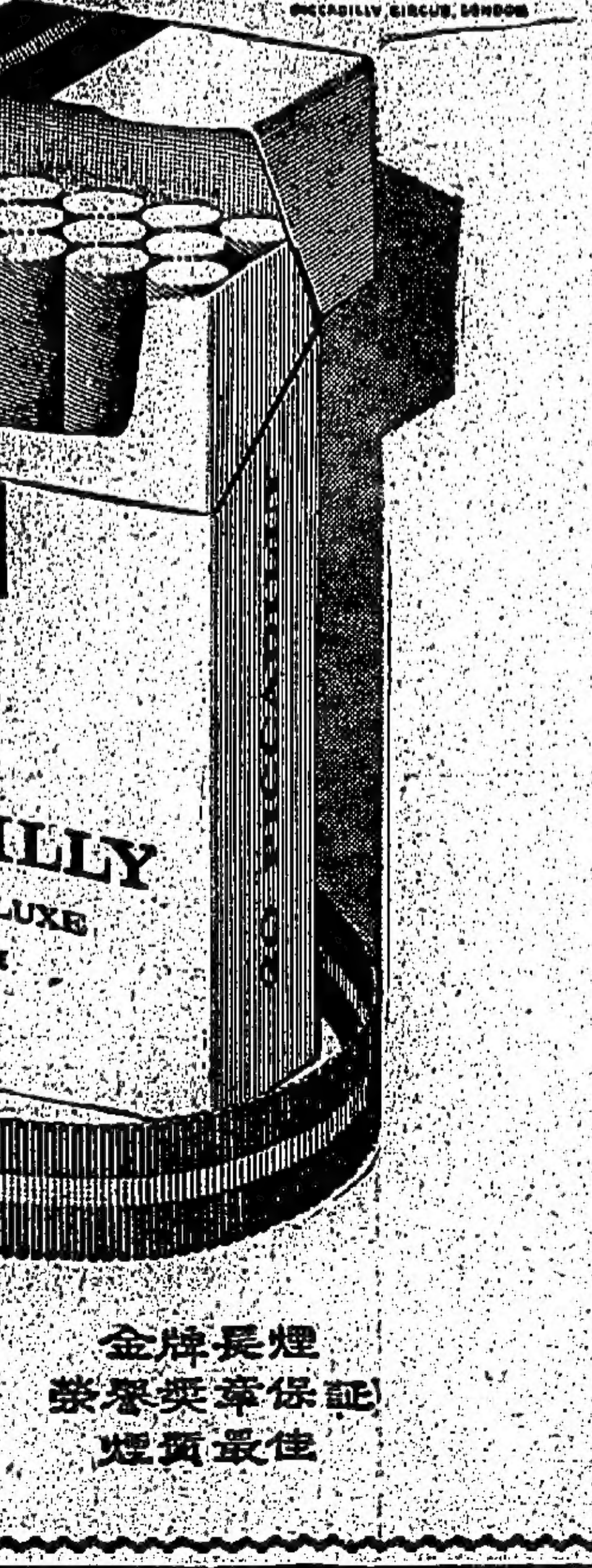
# 百利金牌

## 濾咀巨型長煙

選用獲獎金牌維珍尼亞煙葉  
及特別設計名貴濾咀配製而  
成，所以煙味格外香醇馥郁

英國最高貴上等名煙

金牌長煙  
榮蒙獎章保證  
煙質最佳





# 本港新聞

## 市政局積極在各方面推動

### 新區積極改進

多設兒童及青年中心，早期房屋屋頂隔熱，減低居住溫度，改善衛生情況及康樂設施，管理小販改善，注意巴士服務，人口增加設法解決。

【本報訊】市政局積極在各方面推動新區積極改進，多設兒童及青年中心，早期房屋屋頂隔熱，減低居住溫度，改善衛生情況及康樂設施，管理小販改善，注意巴士服務，人口增加設法解決。

【本報訊】市政局積極在各方面推動新區積極改進，多設兒童及青年中心，早期房屋屋頂隔熱，減低居住溫度，改善衛生情況及康樂設施，管理小販改善，注意巴士服務，人口增加設法解決。

【本報訊】市政局積極在各方面推動新區積極改進，多設兒童及青年中心，早期房屋屋頂隔熱，減低居住溫度，改善衛生情況及康樂設施，管理小販改善，注意巴士服務，人口增加設法解決。

## 孔聖堂中學舉行開學禮

【本報訊】孔聖堂中學舉行開學禮，由校長主持，全體師生參加。禮上校長致詞，勉勵學生在新學年努力學習，為國為家貢獻力量。

## 市政局改進康樂設施

【本報訊】市政局積極在各方面推動新區積極改進，多設兒童及青年中心，早期房屋屋頂隔熱，減低居住溫度，改善衛生情況及康樂設施，管理小販改善，注意巴士服務，人口增加設法解決。

## 青年對本地人材不愛惜

【本報訊】青年對本地人材不愛惜，許多優秀青年人才流往海外，造成本地人才短缺。政府呼籲社會各界重視青年人才，提供良好發展機會。

## 保良局廿四日黃旗籌款

【本報訊】保良局廿四日黃旗籌款，為支持社會福利事業。籌款活動將由各界人士參加，所得款項將撥作慈善用途。

## 自由影劇人慶祝國慶

【本報訊】自由影劇人慶祝國慶，舉行盛大晚會。晚會節目豐富多彩，吸引眾多觀眾參加。

## 港大建築系生關照

【本報訊】港大建築系生關照，校方表示將加強對學生的關懷和支持。校方將提供必要的資源和服務，幫助學生克服困難，完成學業。

### 有關機器與工廠設備 折舊辦法

本報特譯

類別	折舊率	說明
機器	10%	機器設備折舊率為10%
工廠設備	15%	工廠設備折舊率為15%
運輸工具	20%	運輸工具折舊率為20%
其他設備	25%	其他設備折舊率為25%

### 世間最有聰明藥

「腦添靈」健腦丸

西德名藥 健腦丸

美國吉士香煙

吉士香煙



# 中大校外文憑課程第二項

## 高級繙譯課程

將在短期內開辦 修學期兩年 並擬邀請海外著名語文學者參加作業評閱及指導

【本報訊】香港中文大學校外進修部之「酒店管理」課程，已於本月九日開始上課。而另一項文憑課程——「高級繙譯」課程，亦將於短期內開辦。該課程由中大校外進修部與香港大學中文系合作開辦，修學期兩年，並擬邀請海外著名語文學者參加作業評閱及指導。

# 增設中大校外進修部

## 由專家擔任講授

下週二起開課報名從速

【本報訊】香港中文大學校外進修部，將於下週二（九月十六日）起，增設中大校外進修部。該課程由中大校外進修部與香港大學中文系合作開辦，修學期兩年，並擬邀請海外著名語文學者參加作業評閱及指導。

# 李求恩紀念中學

## 增設中大校外進修部

該校秘書司理常備隊出發

【本報訊】李求恩紀念中學，將於下週二（九月十六日）起，增設中大校外進修部。該課程由中大校外進修部與香港大學中文系合作開辦，修學期兩年，並擬邀請海外著名語文學者參加作業評閱及指導。

# 專門研究昆蟲

## 港大廣博博士全職進修

【本報訊】香港大學廣博博士課程，現正招收全職進修學生。該課程由中大校外進修部與香港大學中文系合作開辦，修學期兩年，並擬邀請海外著名語文學者參加作業評閱及指導。

# 減少募款活動

## 免增家長負擔

【本報訊】教育局司長黃錦輝，日前在立法局會議中，表示將減少學校的募款活動，以減輕家長的負擔。

【本報訊】教育局司長黃錦輝，日前在立法局會議中，表示將減少學校的募款活動，以減輕家長的負擔。

# 出版消息

## 香港中文大學

【本報訊】香港中文大學，將於下週二（九月十六日）起，增設中大校外進修部。該課程由中大校外進修部與香港大學中文系合作開辦，修學期兩年，並擬邀請海外著名語文學者參加作業評閱及指導。

# 增設中大校外進修部

## 由專家擔任講授

下週二起開課報名從速

【本報訊】香港中文大學校外進修部，將於下週二（九月十六日）起，增設中大校外進修部。該課程由中大校外進修部與香港大學中文系合作開辦，修學期兩年，並擬邀請海外著名語文學者參加作業評閱及指導。

# 李求恩紀念中學

## 增設中大校外進修部

該校秘書司理常備隊出發

【本報訊】李求恩紀念中學，將於下週二（九月十六日）起，增設中大校外進修部。該課程由中大校外進修部與香港大學中文系合作開辦，修學期兩年，並擬邀請海外著名語文學者參加作業評閱及指導。

# 英中F.1英文先修專欄·方開周

Lesson 33  
The Preposition (1)  
(前置詞)  
Read the following sentences:  
1. He finished the work in ten days.  
2. I will go with you.  
3. She is not at home.  
4. Let us walk along the bank.  
The words underlined in the above sentences are prepositions. The use of prepositions in English is largely a matter of idiom. The choice of the correct preposition cannot be indicated by rules; it must be learned by practice. (在上面的句子中，有劃線的單詞都是前置詞。前置詞的運用並無規則，故我們亦多有運用不當者。)

Examples of relations expressed by prepositions:  
1. He was climbing up the ladder.  
2. She left Hong Kong after his death.  
3. He stood behind the door.  
4. Fish swim in water.  
5. Jane is fond of reading.  
6. Henry is good in English.  
7. She is in a bad temper.  
8. They are free from danger.  
9. Mr. Lee left Hong Kong for Japan.  
10. Bats fly out at night.  
11. The dog is barking at the stranger.  
12. It belongs to them.  
13. She is afraid of dog.  
14. Miss Wong lived at 46, Hill Street.  
15. They arrived the hotel in time.  
16. They did it for fun.  
17. The cat jumped off the chair.  
18. A little girl sat under the tree.  
19. They go to church on Sunday.  
20. He was born on the 12th December, 1945.

21. He died in his country.  
22. They died for their country.  
23. Go into the water.  
24. Please turn on the light.  
25. Please turn off the light.  
26. He worked hard for a prize.  
27. She looked after her father.  
28. Thank you for your kindness.  
29. The house was destroyed by fire.  
30. It was very good of you to come.  
31. The top of the hill was covered with snow.  
32. I am angry with him.  
33. I am angry at his rudeness.  
34. He was waiting for you at the station.  
35. She will come at 10 o'clock.  
36. It was very useful to me.  
37. The hut was built in January, 1965.  
38. I was invited to dinner yesterday.  
39. It is five o'clock by my watch.  
40. The hunter was shooting at the tiger.  
41. She will come in the afternoon.  
42. Please give me a reply at an early date.  
43. He took medicine for a cold.  
44. She looked for her ring everywhere.  
45. Jane is at the top of the class.

Answers to Exercise 47:  
(a) She asked him if he was naming with her.  
(b) He said, "I like the car very much."  
(c) The teacher said, "I punished the young man yesterday."  
(d) Mary asked Jane if she might borrow her book.  
(e) She asked, "Jane fed the dog before she went out."  
(f) Mr. Wong said, "I was absent yesterday."  
(g) They said, "We have passed the examination."  
(h) The hunter asked the boy if he saw the tiger.  
(i) Jane said to him, "I shall go to New York."  
(j) She said to me, "Where are you going?"

報聯校畢業禮  
【本報訊】香港聯合專科學校，將於下週二（九月十六日）舉行畢業典禮。該典禮由中大校外進修部與香港大學中文系合作開辦，修學期兩年，並擬邀請海外著名語文學者參加作業評閱及指導。

聖與國學研究社  
【本報訊】聖與國學研究社，將於下週二（九月十六日）舉行會員大會。該大會由中大校外進修部與香港大學中文系合作開辦，修學期兩年，並擬邀請海外著名語文學者參加作業評閱及指導。

首屆職員就職  
【本報訊】首屆職員就職典禮，將於下週二（九月十六日）舉行。該典禮由中大校外進修部與香港大學中文系合作開辦，修學期兩年，並擬邀請海外著名語文學者參加作業評閱及指導。

經緯國書院招生  
【本報訊】經緯國書院，將於下週二（九月十六日）起，增設中大校外進修部。該課程由中大校外進修部與香港大學中文系合作開辦，修學期兩年，並擬邀請海外著名語文學者參加作業評閱及指導。

聖智德英文中學  
【本報訊】聖智德英文中學，將於下週二（九月十六日）起，增設中大校外進修部。該課程由中大校外進修部與香港大學中文系合作開辦，修學期兩年，並擬邀請海外著名語文學者參加作業評閱及指導。

楊國本飛加深造  
【本報訊】楊國本飛加深造，將於下週二（九月十六日）起，增設中大校外進修部。該課程由中大校外進修部與香港大學中文系合作開辦，修學期兩年，並擬邀請海外著名語文學者參加作業評閱及指導。

SHAMSHUPO POOL SUN ENGLISH COLLEGE  
深水埗培新英文書院擴新招生  
【本報訊】深水埗培新英文書院，將於下週二（九月十六日）起，增設中大校外進修部。該課程由中大校外進修部與香港大學中文系合作開辦，修學期兩年，並擬邀請海外著名語文學者參加作業評閱及指導。

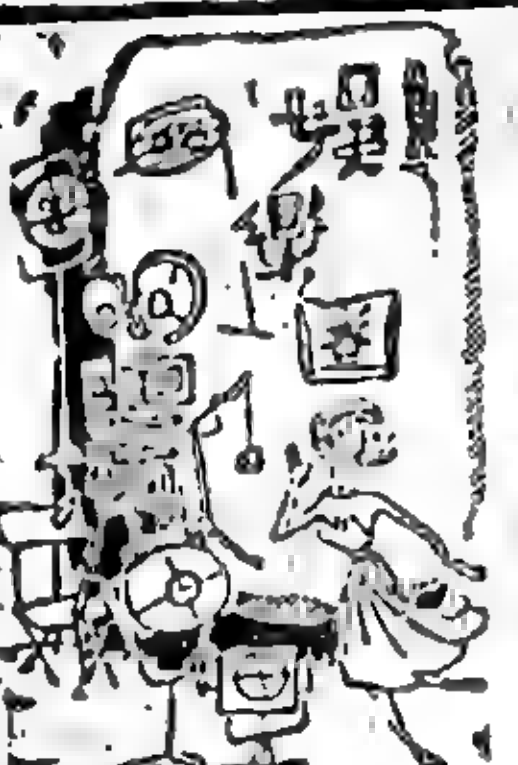
東南無線電專招男女生  
【本報訊】東南無線電專招男女生，將於下週二（九月十六日）起，增設中大校外進修部。該課程由中大校外進修部與香港大學中文系合作開辦，修學期兩年，並擬邀請海外著名語文學者參加作業評閱及指導。

新善基英文中學  
【本報訊】新善基英文中學，將於下週二（九月十六日）起，增設中大校外進修部。該課程由中大校外進修部與香港大學中文系合作開辦，修學期兩年，並擬邀請海外著名語文學者參加作業評閱及指導。









### 「鑽石大盜」幕後秘聞

#### 占士加納入鄉問俗 仙杜拉帶投桃報李

「鑽石大盜」自開映以來，深受觀眾歡迎，其幕後秘聞亦頗為有趣。據悉，主演占士加納在拍片期間，曾入鄉問俗，與當地人建立良好關係。而仙杜拉則以其精湛的演技，為影片增色不少。此外，影片在拍攝過程中，還遇到了一些困難，但最終都順利解決，呈現出這一部精彩的佳作。

### 昨日遊河

#### 羣星參加

昨日遊河活動，吸引了眾多羣星參加。他們在河上泛舟，享受大自然的美景，並與遊客互動。活動在歡快的氣氛中圓滿結束，大家對此次遊河活動表示讚賞。



### 荳蔻干戈

#### 隆重開鏡

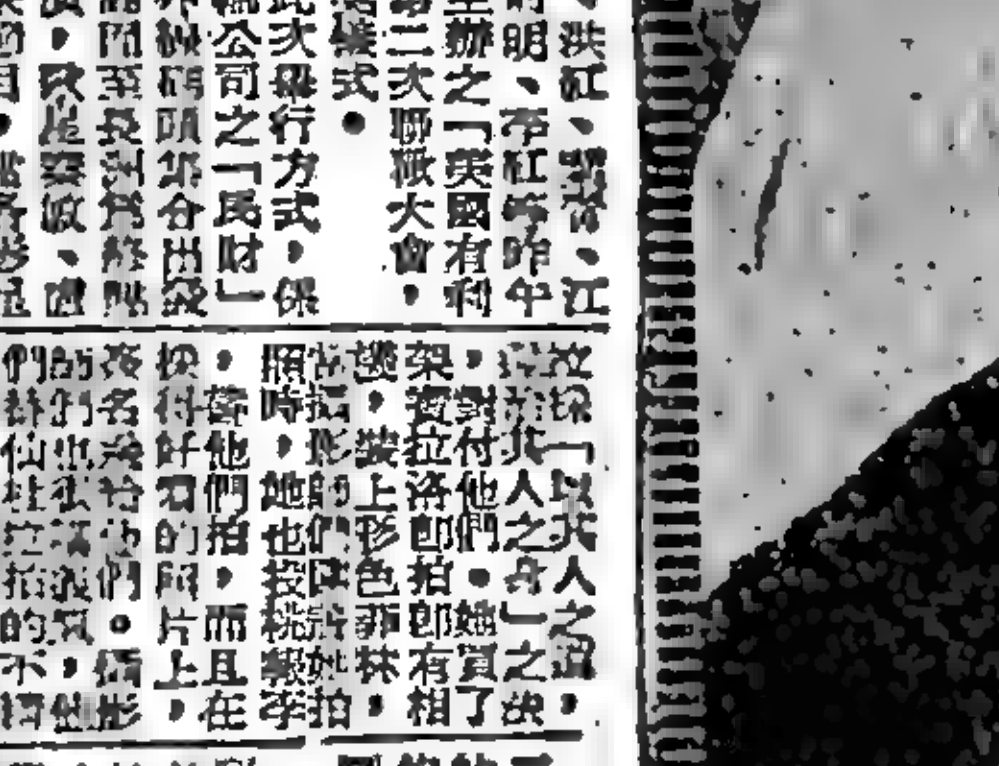
電影「荳蔻干戈」昨日隆重開鏡。現場氣氛熱烈，嘉賓雲集。導演在致辭中表示，希望通過這部作品，展現社會現實，引發觀眾思考。開鏡儀式在歡快的掌聲中圓滿結束。



### 文華聯名歌星演唱

#### 定星期四招待記者

文華聯名歌星演唱會定於星期四舉行，屆時將招待各界記者。演唱會將由多位知名歌星共同演出，為觀眾帶來精彩的音樂表演。主辦單位表示，希望通過此次演唱會，弘揚中華文化，增進文化交流。



### 范麗如

范麗如女士近日在多個場合露面，展現其優雅的氣質。她曾參加多項公益活動，為社會做出貢獻。此次她出席的活動，吸引了眾多媒體關注，成為焦點人物。



### 新馬連演兩台

#### 先澳門後九龍

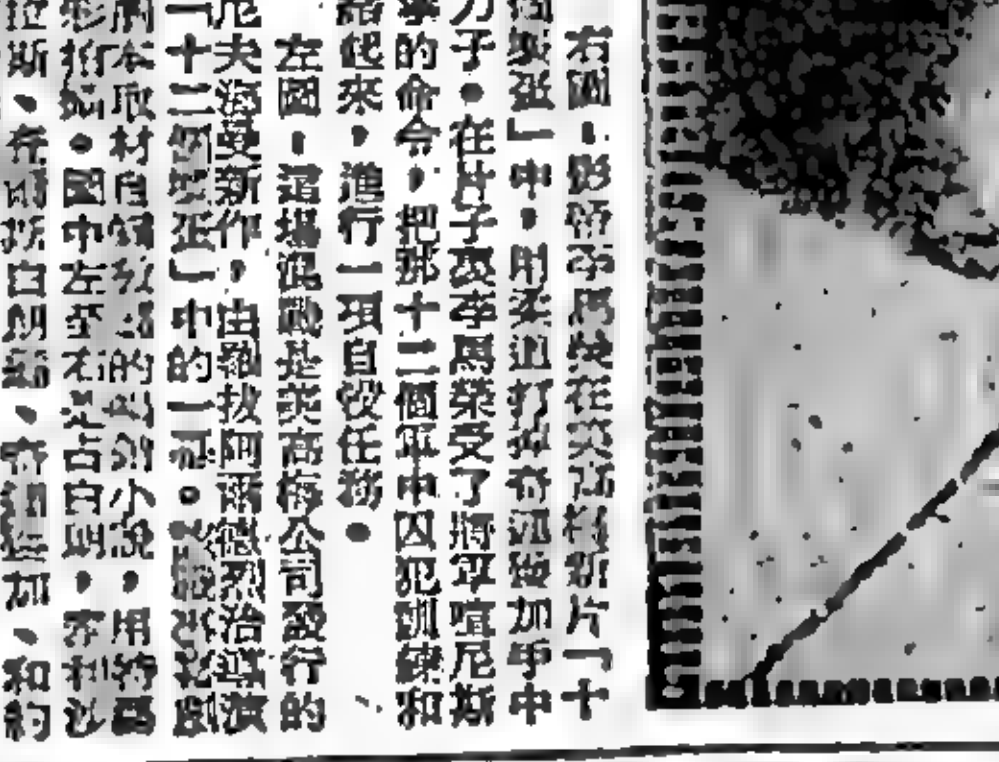
新馬連演兩台，先澳門後九龍。此次演出將由多位知名演員參與，為觀眾帶來精彩的戲劇表演。主辦單位表示，希望通過此次演出，弘揚中華文化，增進文化交流。



### 南遊歌聲

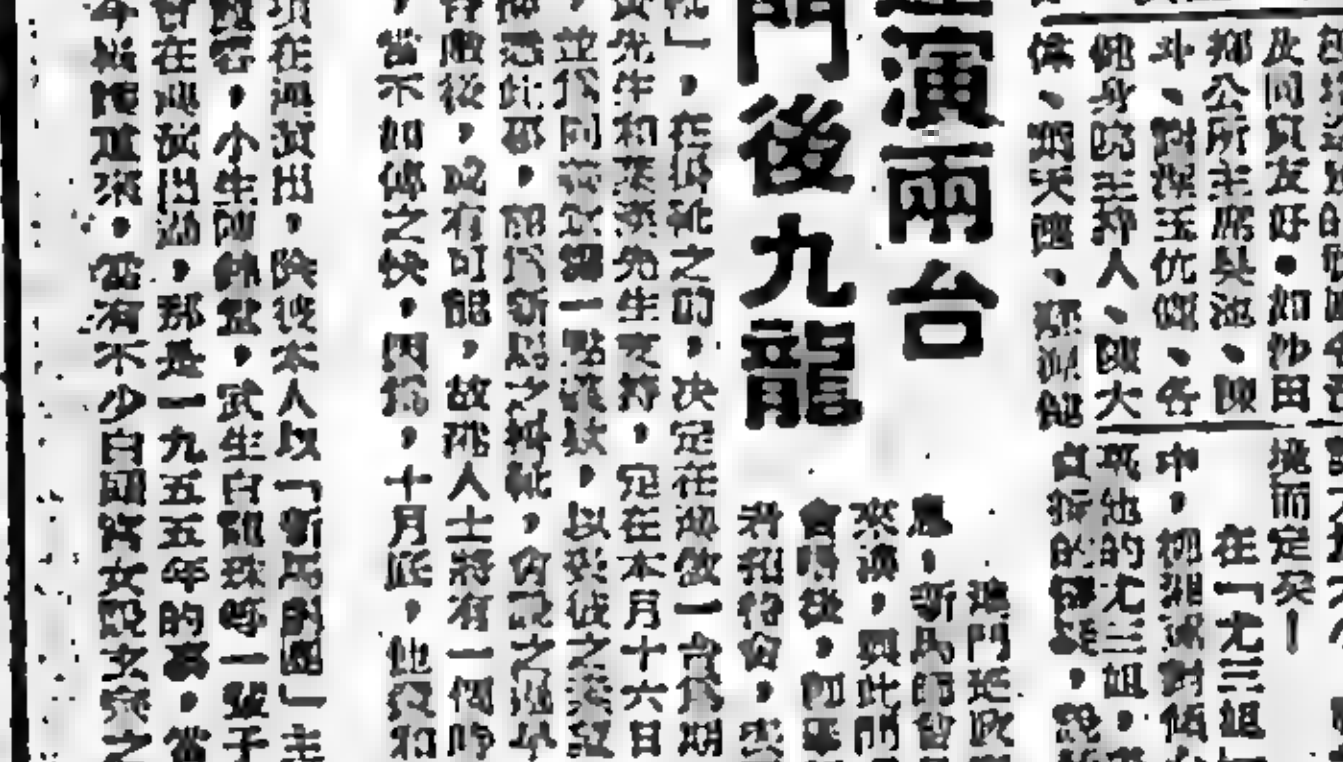
#### 蔡榮盛宴酬賓

南遊歌聲，蔡榮盛宴酬賓。此次宴會將由多位知名歌星共同演出，為賓客帶來精彩的音樂表演。主辦單位表示，希望通過此次宴會，弘揚中華文化，增進文化交流。



### 黑街追兇記

黑街追兇記，一部精彩的動作片。影片講述了一名偵探在黑街中追兇的故事，情節緊張刺激，動作場面精彩紛呈。影片將於近日內上映，不容錯過。



### 名歌星演唱

#### 受聘曼谷演唱

名歌星演唱，受聘曼谷演唱。此次演唱會將由多位知名歌星共同演出，為曼谷觀眾帶來精彩的音樂表演。主辦單位表示，希望通過此次演唱會，弘揚中華文化，增進文化交流。



### 天堂春夢

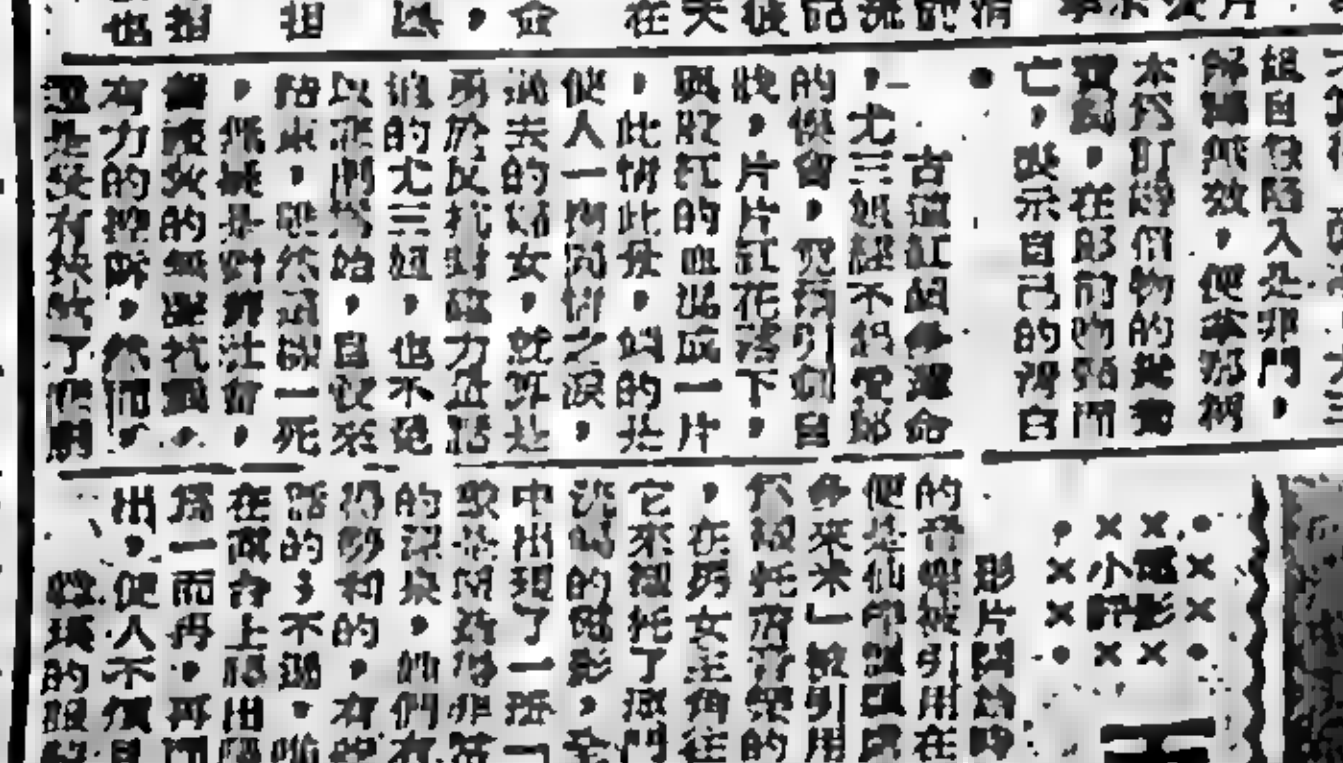
天堂春夢，一部精彩的愛情片。影片講述了一段動人的愛情故事，情節溫馨感人，畫面唯美。影片將於近日內上映，不容錯過。



### 國泰演員訓練班

#### 定期十一號面試

國泰演員訓練班，定期十一號面試。此次訓練班將由多位知名演員參與，為有志於演藝事業的人士提供培訓機會。面試將於十一月十一日舉行，歡迎報名參加。



### 金蟬再顯身手

金蟬再顯身手，一部精彩的動作片。影片講述了一名英雄再顯身手的故事，情節緊張刺激，動作場面精彩紛呈。影片將於近日內上映，不容錯過。



### 逆旅奇緣

逆旅奇緣，一部精彩的冒險片。影片講述了一段驚天動地的冒險故事，情節緊張刺激，畫面唯美。影片將於近日內上映，不容錯過。



### 黑街追兇記

黑街追兇記，一部精彩的動作片。影片講述了一名偵探在黑街中追兇的故事，情節緊張刺激，動作場面精彩紛呈。影片將於近日內上映，不容錯過。



### 名歌星演唱

#### 受聘曼谷演唱

名歌星演唱，受聘曼谷演唱。此次演唱會將由多位知名歌星共同演出，為曼谷觀眾帶來精彩的音樂表演。主辦單位表示，希望通過此次演唱會，弘揚中華文化，增進文化交流。



### 天堂春夢

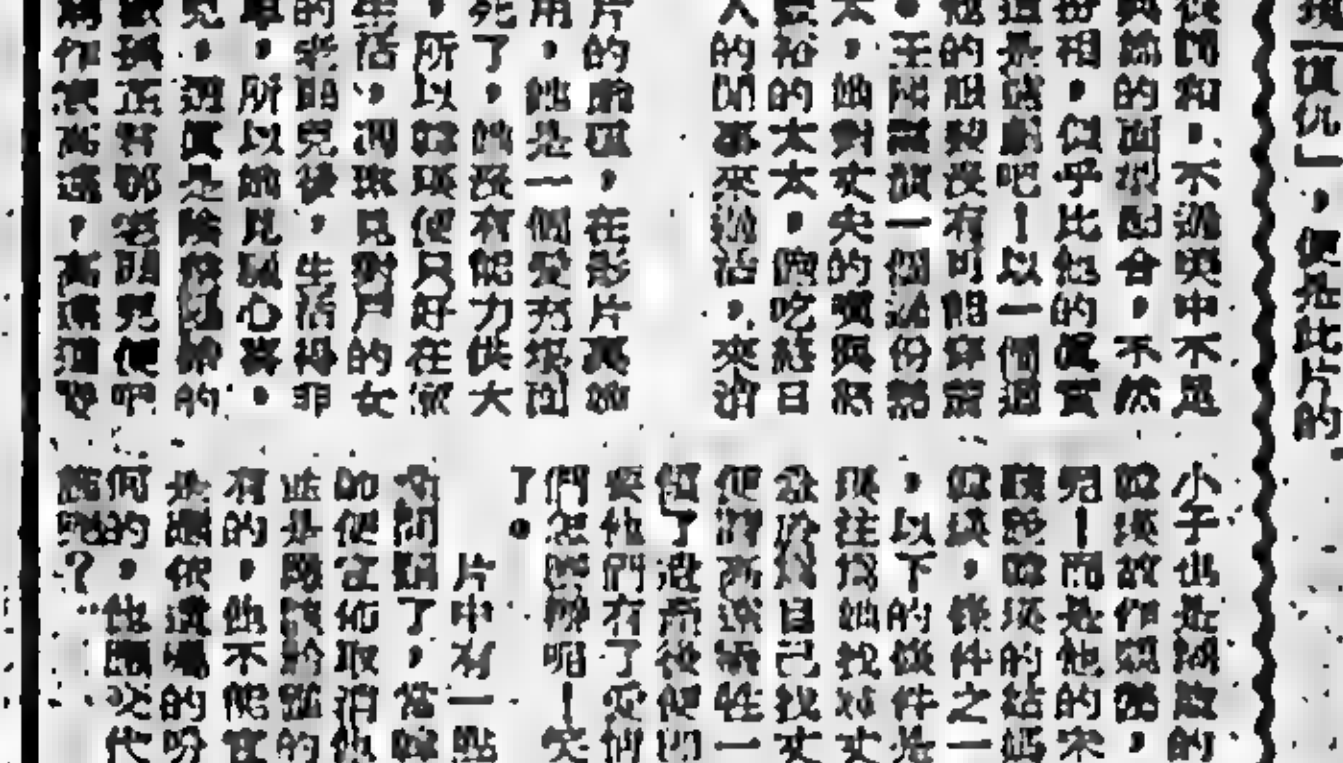
天堂春夢，一部精彩的愛情片。影片講述了一段動人的愛情故事，情節溫馨感人，畫面唯美。影片將於近日內上映，不容錯過。



### 國泰演員訓練班

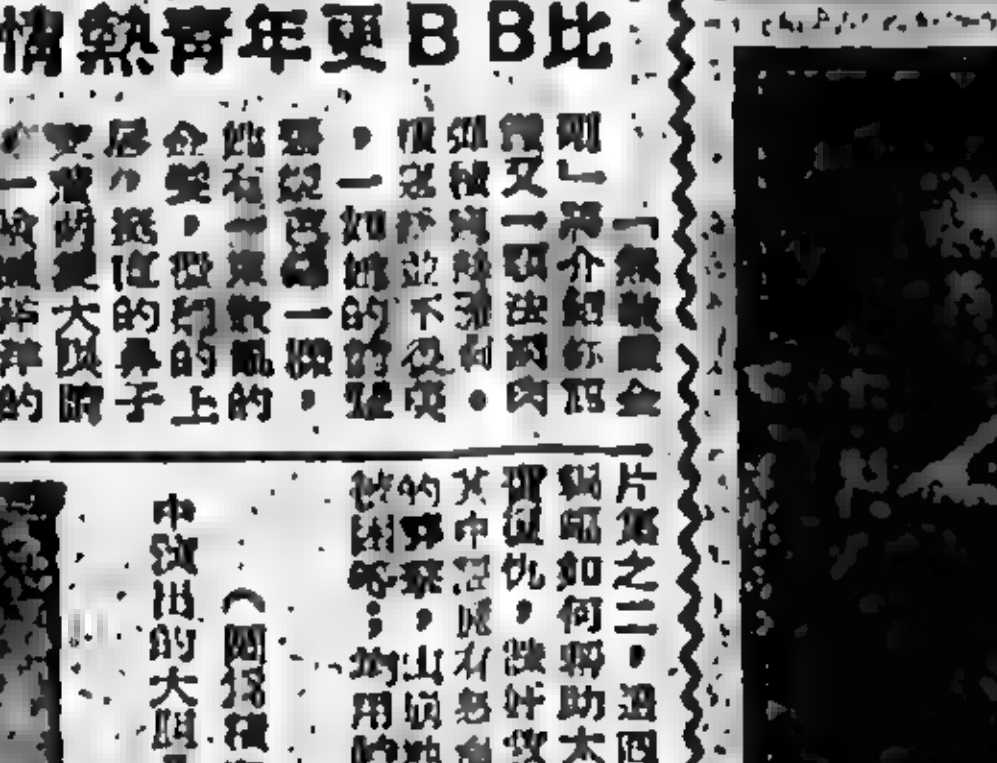
#### 定期十一號面試

國泰演員訓練班，定期十一號面試。此次訓練班將由多位知名演員參與，為有志於演藝事業的人士提供培訓機會。面試將於十一月十一日舉行，歡迎報名參加。



### 金蟬再顯身手

金蟬再顯身手，一部精彩的動作片。影片講述了一名英雄再顯身手的故事，情節緊張刺激，動作場面精彩紛呈。影片將於近日內上映，不容錯過。



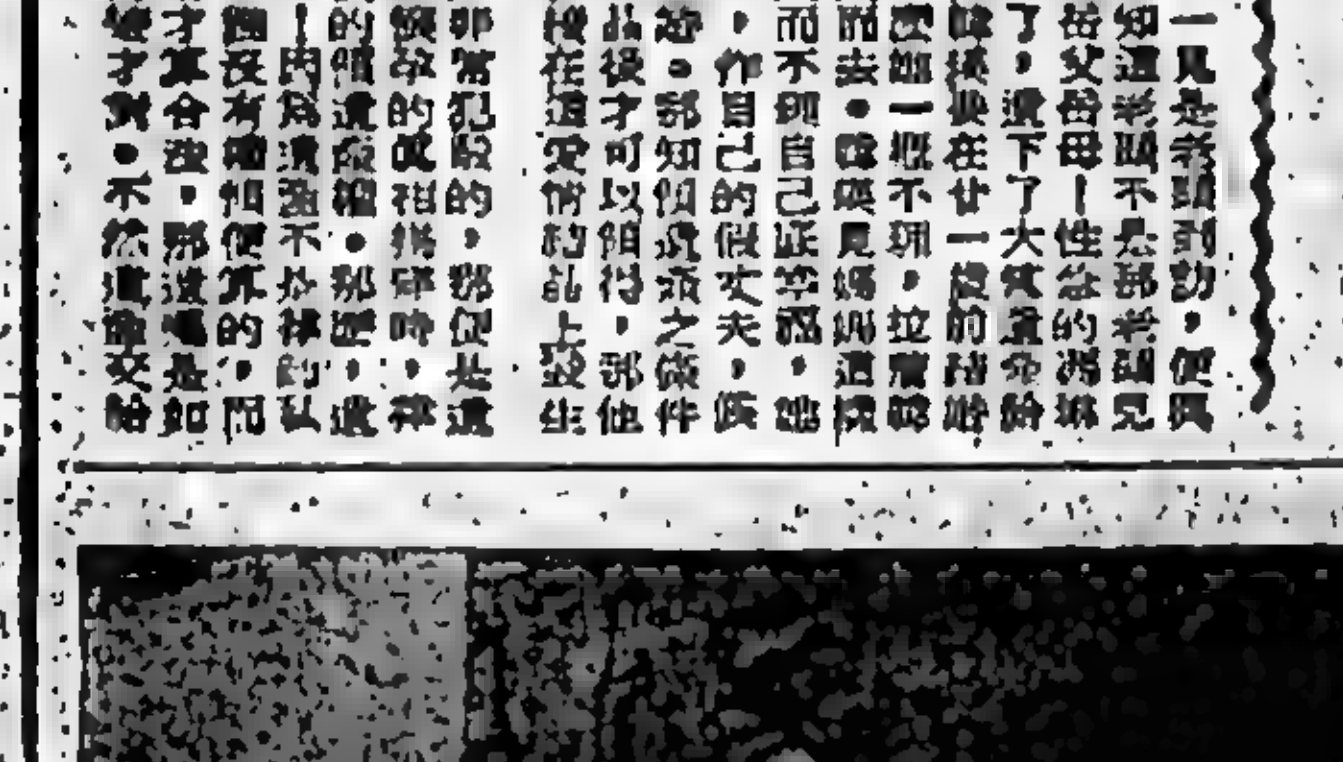
### 逆旅奇緣

逆旅奇緣，一部精彩的冒險片。影片講述了一段驚天動地的冒險故事，情節緊張刺激，畫面唯美。影片將於近日內上映，不容錯過。



### 黑街追兇記

黑街追兇記，一部精彩的動作片。影片講述了一名偵探在黑街中追兇的故事，情節緊張刺激，動作場面精彩紛呈。影片將於近日內上映，不容錯過。



### 名歌星演唱

#### 受聘曼谷演唱

名歌星演唱，受聘曼谷演唱。此次演唱會將由多位知名歌星共同演出，為曼谷觀眾帶來精彩的音樂表演。主辦單位表示，希望通過此次演唱會，弘揚中華文化，增進文化交流。



### 天堂春夢

天堂春夢，一部精彩的愛情片。影片講述了一段動人的愛情故事，情節溫馨感人，畫面唯美。影片將於近日內上映，不容錯過。



### 國泰演員訓練班

#### 定期十一號面試

國泰演員訓練班，定期十一號面試。此次訓練班將由多位知名演員參與，為有志於演藝事業的人士提供培訓機會。面試將於十一月十一日舉行，歡迎報名參加。



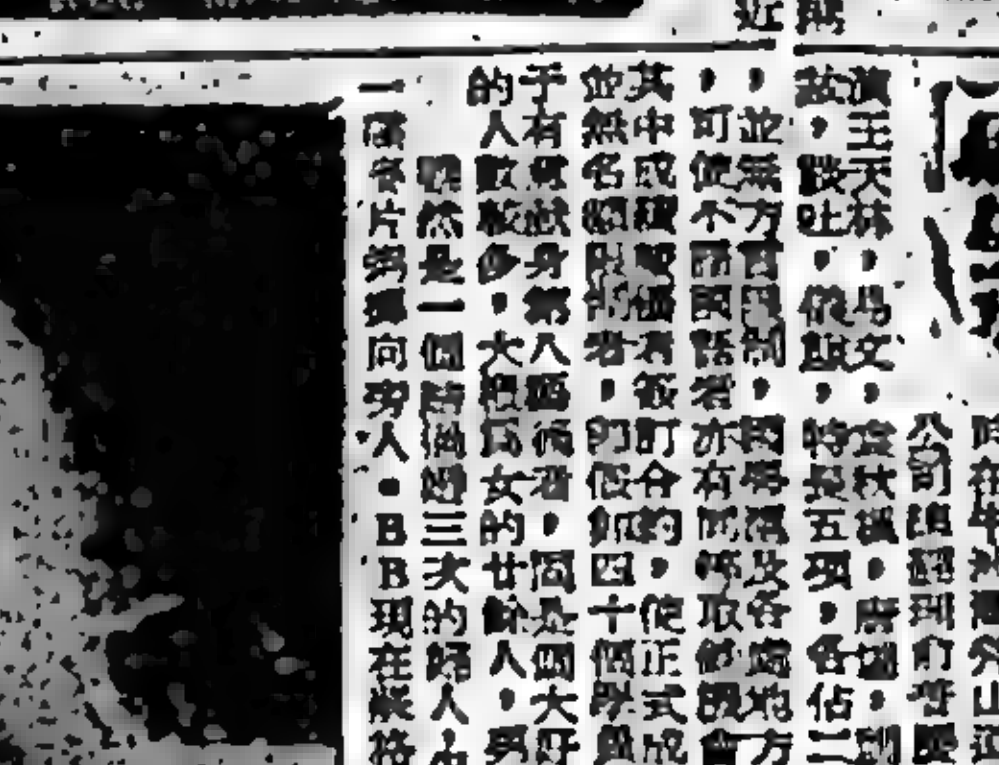
### 金蟬再顯身手

金蟬再顯身手，一部精彩的動作片。影片講述了一名英雄再顯身手的故事，情節緊張刺激，動作場面精彩紛呈。影片將於近日內上映，不容錯過。



### 逆旅奇緣

逆旅奇緣，一部精彩的冒險片。影片講述了一段驚天動地的冒險故事，情節緊張刺激，畫面唯美。影片將於近日內上映，不容錯過。



### 黑街追兇記

黑街追兇記，一部精彩的動作片。影片講述了一名偵探在黑街中追兇的故事，情節緊張刺激，動作場面精彩紛呈。影片將於近日內上映，不容錯過。



### 名歌星演唱

#### 受聘曼谷演唱

名歌星演唱，受聘曼谷演唱。此次演唱會將由多位知名歌星共同演出，為曼谷觀眾帶來精彩的音樂表演。主辦單位表示，希望通過此次演唱會，弘揚中華文化，增進文化交流。



### 天堂春夢

天堂春夢，一部精彩的愛情片。影片講述了一段動人的愛情故事，情節溫馨感人，畫面唯美。影片將於近日內上映，不容錯過。



### 國泰演員訓練班

#### 定期十一號面試

國泰演員訓練班，定期十一號面試。此次訓練班將由多位知名演員參與，為有志於演藝事業的人士提供培訓機會。面試將於十一月十一日舉行，歡迎報名參加。



# 康樂家庭



## 訪位勤學好的朋友

### 張大成和蘭德元，他們都是康樂的家庭中長大的。



張大成，現年二十一歲，在康樂中學畢業，現任康樂中學學生會主席。他是一個勤學好問，熱心公益，富有責任感的人。他從小在康樂家庭長大，父母對他寄予厚望，他本人也努力學習，成績優異。他認為，一個好的朋友應該是一個勤學好問，熱心公益，富有責任感的人。他認為，一個好的朋友應該是一個勤學好問，熱心公益，富有責任感的人。



蘭德元，現年二十一歲，在康樂中學畢業，現任康樂中學學生會副主席。他是一個勤學好問，熱心公益，富有責任感的人。他從小在康樂家庭長大，父母對他寄予厚望，他本人也努力學習，成績優異。他認為，一個好的朋友應該是一個勤學好問，熱心公益，富有責任感的人。他認為，一個好的朋友應該是一個勤學好問，熱心公益，富有責任感的人。

## 漫談面部化粧

面部化粧，是現代社會中，女性所不能缺少的。一個好的化粧，可以使女性看起來更加美麗，更加有魅力。但是，面部化粧也是一門學問，需要掌握一定的技巧。首先，要選擇適合自己的化粧品。其次，要掌握正確的化粧方法。最後，要保持良好的心態。只有這樣，才能達到面部化粧的目的。

## 信義社會服務處

### 官塘托兒所招生

### 優先錄取該區徙居居民

信義社會服務處，為服務官塘區徙居居民，特設官塘托兒所。該所招收三至六歲兒童，優先錄取該區徙居居民。報名日期：即日起至九月十日止。報名地點：信義社會服務處。詳情請洽：信義社會服務處。

## 餐桌上的禮儀

在餐桌上，禮儀是非常重要的。一個人的禮儀，可以反映出他的修養和素質。在餐桌上，要注意自己的言行舉止，不要大聲喧嘩，不要亂丟垃圾，不要浪費食物。只有這樣，才能做到餐桌上的禮儀。

## 女青年會主辦

### 西藥班續招新生

女青年會主辦的西藥班，現正續招新生。該班由資深西藥師授課，內容豐富，實踐性強。歡迎有興趣的人士報名參加。報名日期：即日起至九月十日止。報名地點：女青年會。詳情請洽：女青年會。

## 如何善用餘暇時間

### 一天才九分努力成功可期

如何善用餘暇時間，是每個人都关心的问题。一個人的成功，往往取決於他如何善用餘暇時間。如果一個人能夠善用餘暇時間，那麼他就可以有更多的時間去學習，去工作，去創造。只有這樣，才能達到成功的目標。

## 陳德業結婚

陳德業，現年三十歲，在康樂中學畢業，現任康樂中學教務處主任。他是一個勤學好問，熱心公益，富有責任感的人。他於九月十日與陳德業結婚，雙方父母均到場祝賀。婚禮在康樂中學舉行，場面熱鬧。

## 青島啤酒上市

青島啤酒，現已上市。該啤酒釀造精良，口味醇厚，營養豐富。歡迎廣大市民購買飲用。詳情請洽：青島啤酒公司。

## 羅氏宗親會

### 十八日舉行秋遊

羅氏宗親會，定於九月十八日舉行秋遊活動。該活動旨在增進宗親之間的感情，促進家族團結。歡迎宗親們踴躍參加。詳情請洽：羅氏宗親會。

## 先恩博士抵港

### 明赴馬尼拉結束來港

先恩博士，現年六十歲，在康樂中學畢業，現任康樂中學校長。他是一個勤學好問，熱心公益，富有責任感的人。他於九月十日抵港，明日起將赴馬尼拉結束來港訪問。詳情請洽：先恩博士。

## 本港新聞

### 新界九人的士

### 貴重財物待領

### 英國議員

### 日本天慶美器抵港

### 英女皇御醫

### 昨日開工

### 英女皇御醫

### 昨日開工

### 英女皇御醫

### 昨日開工

### 英女皇御醫

### 昨日開工

### 英女皇御醫

### 昨日開工

### 英女皇御醫

### 昨日開工

### 英女皇御醫

## 信譽自由

信譽自由，是每個人都希望的。一個人的信譽，可以反映出他的修養和素質。如果一個人能夠做到信譽自由，那麼他就可以有更多的自由去學習，去工作，去創造。只有這樣，才能達到信譽自由的目的。

## 少年須知

### 你為何沒有女友

少年須知，你為何沒有女友。這是一個很多少年关心的问题。一個人的成功，往往取決於他如何善用餘暇時間。如果一個人能夠善用餘暇時間，那麼他就可以有更多的時間去學習，去工作，去創造。只有這樣，才能達到成功的目標。

## 提高要運動和營養

提高要運動和營養，是每個人都希望的。一個人的健康，可以反映出他的修養和素質。如果一個人能夠做到提高要運動和營養，那麼他就可以有更多的健康去學習，去工作，去創造。只有這樣，才能達到提高要運動和營養的目的。

## 家庭問題

家庭問題，是每個人都关心的。一個人的家庭，可以反映出他的修養和素質。如果一個人能夠做到家庭問題，那麼他就可以有更多的家庭去學習，去工作，去創造。只有這樣，才能達到家庭問題的目的。

## 門庭庭家

門庭庭家，是每個人都希望的。一個人的門庭，可以反映出他的修養和素質。如果一個人能夠做到門庭庭家，那麼他就可以有更多的門庭去學習，去工作，去創造。只有這樣，才能達到門庭庭家的目的。

## 增進運動和營養

增進運動和營養，是每個人都希望的。一個人的健康，可以反映出他的修養和素質。如果一個人能夠做到增進運動和營養，那麼他就可以有更多的健康去學習，去工作，去創造。只有這樣，才能達到增進運動和營養的目的。

## 家庭問題

家庭問題，是每個人都关心的。一個人的家庭，可以反映出他的修養和素質。如果一個人能夠做到家庭問題，那麼他就可以有更多的家庭去學習，去工作，去創造。只有這樣，才能達到家庭問題的目的。

## 門庭庭家

門庭庭家，是每個人都希望的。一個人的門庭，可以反映出他的修養和素質。如果一個人能夠做到門庭庭家，那麼他就可以有更多的門庭去學習，去工作，去創造。只有這樣，才能達到門庭庭家的目的。

## 增進運動和營養

增進運動和營養，是每個人都希望的。一個人的健康，可以反映出他的修養和素質。如果一個人能夠做到增進運動和營養，那麼他就可以有更多的健康去學習，去工作，去創造。只有這樣，才能達到增進運動和營養的目的。

## 家庭問題

家庭問題，是每個人都关心的。一個人的家庭，可以反映出他的修養和素質。如果一個人能夠做到家庭問題，那麼他就可以有更多的家庭去學習，去工作，去創造。只有這樣，才能達到家庭問題的目的。

## 門庭庭家

門庭庭家，是每個人都希望的。一個人的門庭，可以反映出他的修養和素質。如果一個人能夠做到門庭庭家，那麼他就可以有更多的門庭去學習，去工作，去創造。只有這樣，才能達到門庭庭家的目的。

## 增進運動和營養

增進運動和營養，是每個人都希望的。一個人的健康，可以反映出他的修養和素質。如果一個人能夠做到增進運動和營養，那麼他就可以有更多的健康去學習，去工作，去創造。只有這樣，才能達到增進運動和營養的目的。

## 家庭問題

家庭問題，是每個人都关心的。一個人的家庭，可以反映出他的修養和素質。如果一個人能夠做到家庭問題，那麼他就可以有更多的家庭去學習，去工作，去創造。只有這樣，才能達到家庭問題的目的。

## 門庭庭家

門庭庭家，是每個人都希望的。一個人的門庭，可以反映出他的修養和素質。如果一個人能夠做到門庭庭家，那麼他就可以有更多的門庭去學習，去工作，去創造。只有這樣，才能達到門庭庭家的目的。

## 增進運動和營養

增進運動和營養，是每個人都希望的。一個人的健康，可以反映出他的修養和素質。如果一個人能夠做到增進運動和營養，那麼他就可以有更多的健康去學習，去工作，去創造。只有這樣，才能達到增進運動和營養的目的。

## 家庭問題

家庭問題，是每個人都关心的。一個人的家庭，可以反映出他的修養和素質。如果一個人能夠做到家庭問題，那麼他就可以有更多的家庭去學習，去工作，去創造。只有這樣，才能達到家庭問題的目的。

## 門庭庭家

門庭庭家，是每個人都希望的。一個人的門庭，可以反映出他的修養和素質。如果一個人能夠做到門庭庭家，那麼他就可以有更多的門庭去學習，去工作，去創造。只有這樣，才能達到門庭庭家的目的。

## 增進運動和營養

增進運動和營養，是每個人都希望的。一個人的健康，可以反映出他的修養和素質。如果一個人能夠做到增進運動和營養，那麼他就可以有更多的健康去學習，去工作，去創造。只有這樣，才能達到增進運動和營養的目的。

## 家庭問題

家庭問題，是每個人都关心的。一個人的家庭，可以反映出他的修養和素質。如果一個人能夠做到家庭問題，那麼他就可以有更多的家庭去學習，去工作，去創造。只有這樣，才能達到家庭問題的目的。

## 門庭庭家

門庭庭家，是每個人都希望的。一個人的門庭，可以反映出他的修養和素質。如果一個人能夠做到門庭庭家，那麼他就可以有更多的門庭去學習，去工作，去創造。只有這樣，才能達到門庭庭家的目的。

## 增進運動和營養

增進運動和營養，是每個人都希望的。一個人的健康，可以反映出他的修養和素質。如果一個人能夠做到增進運動和營養，那麼他就可以有更多的健康去學習，去工作，去創造。只有這樣，才能達到增進運動和營養的目的。

## 家庭問題

家庭問題，是每個人都关心的。一個人的家庭，可以反映出他的修養和素質。如果一個人能夠做到家庭問題，那麼他就可以有更多的家庭去學習，去工作，去創造。只有這樣，才能達到家庭問題的目的。

## 門庭庭家

門庭庭家，是每個人都希望的。一個人的門庭，可以反映出他的修養和素質。如果一個人能夠做到門庭庭家，那麼他就可以有更多的門庭去學習，去工作，去創造。只有這樣，才能達到門庭庭家的目的。

## 漫談面部化粧

面部化粧，是現代社會中，女性所不能缺少的。一個好的化粧，可以使女性看起來更加美麗，更加有魅力。但是，面部化粧也是一門學問，需要掌握一定的技巧。首先，要選擇適合自己的化粧品。其次，要掌握正確的化粧方法。最後，要保持良好的心態。只有這樣，才能達到面部化粧的目的。

## 信義社會服務處

### 官塘托兒所招生

### 優先錄取該區徙居居民

信義社會服務處，為服務官塘區徙居居民，特設官塘托兒所。該所招收三至六歲兒童，優先錄取該區徙居居民。報名日期：即日起至九月十日止。報名地點：信義社會服務處。詳情請洽：信義社會服務處。

## 餐桌上的禮儀

在餐桌上，禮儀是非常重要的。一個人的禮儀，可以反映出他的修養和素質。在餐桌上，要注意自己的言行舉止，不要大聲喧嘩，不要亂丟垃圾，不要浪費食物。只有這樣，才能做到餐桌上的禮儀。

## 女青年會主辦

### 西藥班續招新生

女青年會主辦的西藥班，現正續招新生。該班由資深西藥師授課，內容豐富，實踐性強。歡迎有興趣的人士報名參加。報名日期：即日起至九月十日止。報名地點：女青年會。詳情請洽：女青年會。

## 如何善用餘暇時間

### 一天才九分努力成功可期

如何善用餘暇時間，是每個人都关心的问题。一個人的成功，往往取決於他如何善用餘暇時間。如果一個人能夠善用餘暇時間，那麼他就可以有更多的時間去學習，去工作，去創造。只有這樣，才能達到成功的目標。

## 陳德業結婚

陳德業，現年三十歲，在康樂中學畢業，現任康樂中學教務處主任。他是一個勤學好問，熱心公益，富有責任感的人。他於九月十日與陳德業結婚，雙方父母均到場祝賀。婚禮在康樂中學舉行，場面熱鬧。

## 青島啤酒上市

青島啤酒，現已上市。該啤酒釀造精良，口味醇厚，營養豐富。歡迎廣大市民購買飲用。詳情請洽：青島啤酒公司。

## 羅氏宗親會

### 十八日舉行秋遊

羅氏宗親會，定於九月十八日舉行秋遊活動。該活動旨在增進宗親之間的感情，促進家族團結。歡迎宗親們踴躍參加。詳情請洽：羅氏宗親會。

## 先恩博士抵港

### 明赴馬尼拉結束來港

先恩博士，現年六十歲，在康樂中學畢業，現任康樂中學校長。他是一個勤學好問，熱心公益，富有責任感的人。他於九月十日抵港，明日起將赴馬尼拉結束來港訪問。詳情請洽：先恩博士。

## 本港新聞

### 新界九人的士

### 貴重財物待領

### 英國議員

### 日本天慶美器抵港

### 英女皇御醫

### 昨日開工

### 英女皇御醫

### 昨日開工

### 英女皇御醫

### 昨日開工

### 英女皇御醫

### 昨日開工

### 英女皇御醫

### 昨日開工

### 英女皇御醫

### 英女皇御醫







# 新界版

## 元朗拘捕單車過重

# 送貨困難

### 飼料商會請農牧各團體協助

（本報訊）元朗飼料商會，因元朗區農牧各團體，向該會訂購飼料，數量甚巨，且多屬急用，故該會向各團體，請予協助，以便及時運送，以免影響農牧生產。該會並請各團體，向有關當局，請予協助，以便及時運送，以免影響農牧生產。

# 西貢北約兩碼頭

# 開始勘察將動工

（本報訊）西貢北約兩碼頭，現正進行勘察工作，預計不久即可動工興建。該碼頭之興建，將可大大改善西貢之交通狀況，並可促進當地之經濟發展。

# 五噸重銅麒麟

# 在荃灣區出現

（本報訊）在荃灣區，最近發現了一尊五噸重之銅麒麟。該麒麟係由一農夫，在荃灣區之某處，發現之。該麒麟之發現，引起了當地居民之極大興趣，並吸引了不少遊客前往參觀。

# 防飛防盜問題

# 上水鄉會定期討論

（本報訊）上水鄉會，將於近日內，定期討論防飛防盜問題。該會將邀請有關專家，就如何加強防飛防盜工作，進行詳細之討論，以期能更有效地保護鄉區之安全。

# 沙田白田村

# 村公所落成

（本報訊）沙田白田村，村公所現已落成。該公所之落成，標誌著該村之建設工作，已邁出了重要的一步。該公所之落成，將可大大改善該村之行政管理，並可促進該村之經濟發展。

# 元朗各界人士

# 慶祝雙十國慶

（本報訊）元朗各界人士，將於近日內，舉行慶祝雙十國慶大會。該大會將邀請各界代表，共同慶祝這一重要時刻，並將舉行各種慶祝活動，以表達對祖國之熱愛與支持。

# 農場養雞節

# 新界種蛋大漲

（本報訊）新界農場，將於近日內，舉行養雞節。該節之舉行，旨在推廣農場養雞技術，並促進農場與市民之交流。此外，由於新界種蛋供應緊張，導致種蛋價格大幅上漲。

# 滅蚊運動加強中

# 不遵辦者被提控可罰千元

（本報訊）滅蚊運動，目前正加強進行中。有關當局呼籲市民，積極參與滅蚊運動，以減少蚊蟲之繁殖，預防疾病之發生。對於不遵辦滅蚊運動之市民，有關當局將予以提控，最高可罰款一千元。

# 市議會丁固答覆

# 衛生設備改進

（本報訊）市議會丁固，已答覆有關衛生設備改進之查詢。丁固表示，市議會將積極配合有關部門，加強衛生設備之改進工作，以確保市民之健康與安全。

# 北平人民生活情景

# 北平人民生活情景

（本報訊）北平人民之生活情景，近來有所改善。隨著各項建設工作之進展，北平之生活環境，已得到了顯著之改善。市民之生活水平，也有了顯著之提高。



沙田白田村 村公所落成



元朗各界人士 慶祝雙十國慶



農場養雞節 新界種蛋大漲



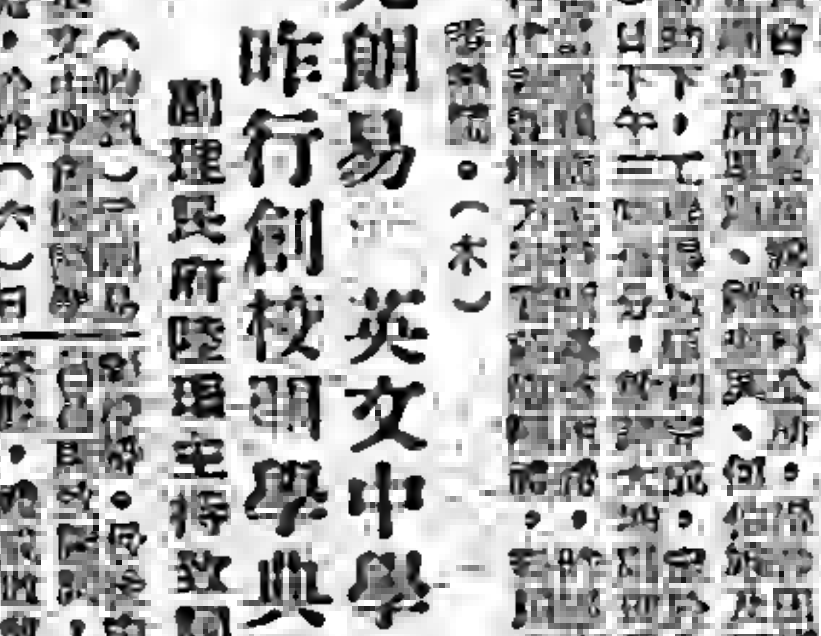
滅蚊運動加強中 不遵辦者被提控可罰千元



市議會丁固答覆 衛生設備改進



北平人民生活情景



沙田白田村 村公所落成



元朗各界人士 慶祝雙十國慶



農場養雞節 新界種蛋大漲



滅蚊運動加強中 不遵辦者被提控可罰千元



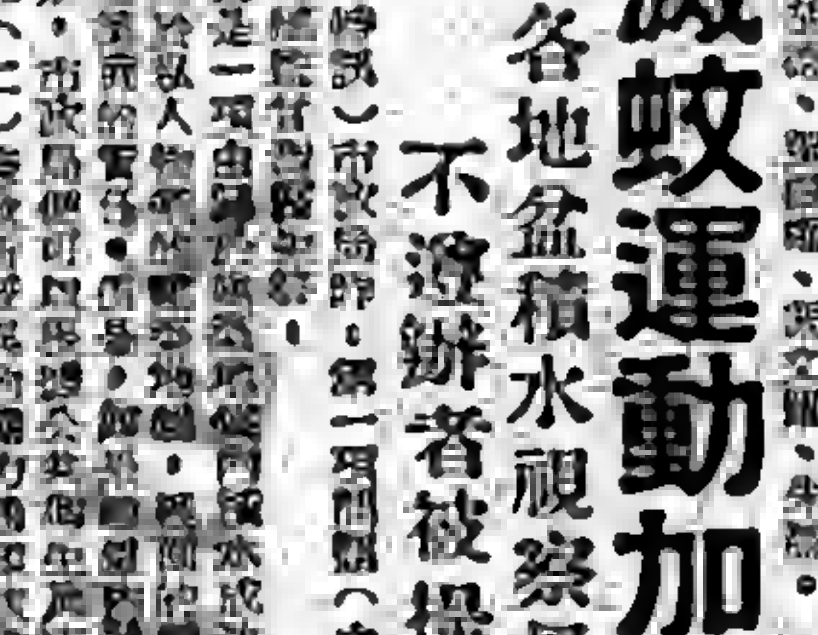
市議會丁固答覆 衛生設備改進



北平人民生活情景



沙田白田村 村公所落成



元朗各界人士 慶祝雙十國慶



農場養雞節 新界種蛋大漲



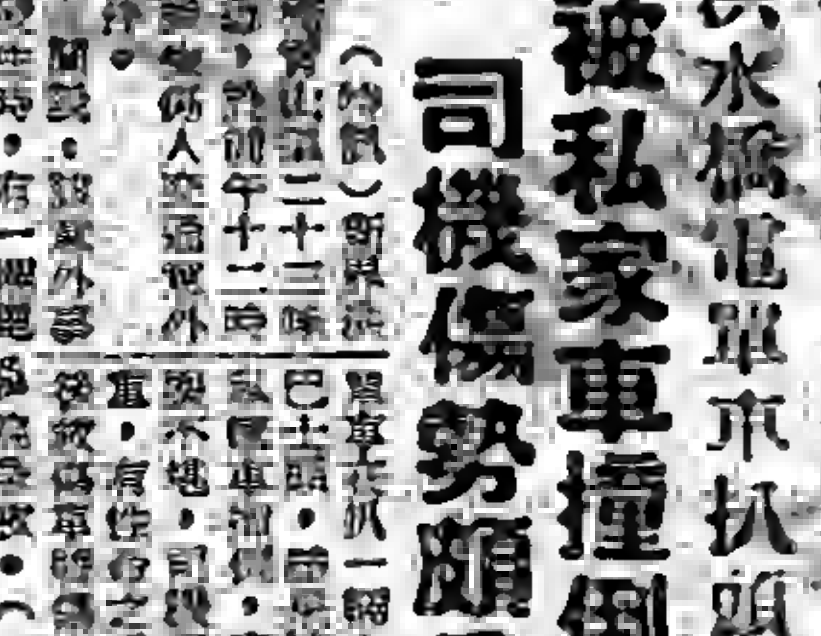
滅蚊運動加強中 不遵辦者被提控可罰千元



市議會丁固答覆 衛生設備改進



北平人民生活情景



沙田白田村 村公所落成



元朗各界人士 慶祝雙十國慶



農場養雞節 新界種蛋大漲



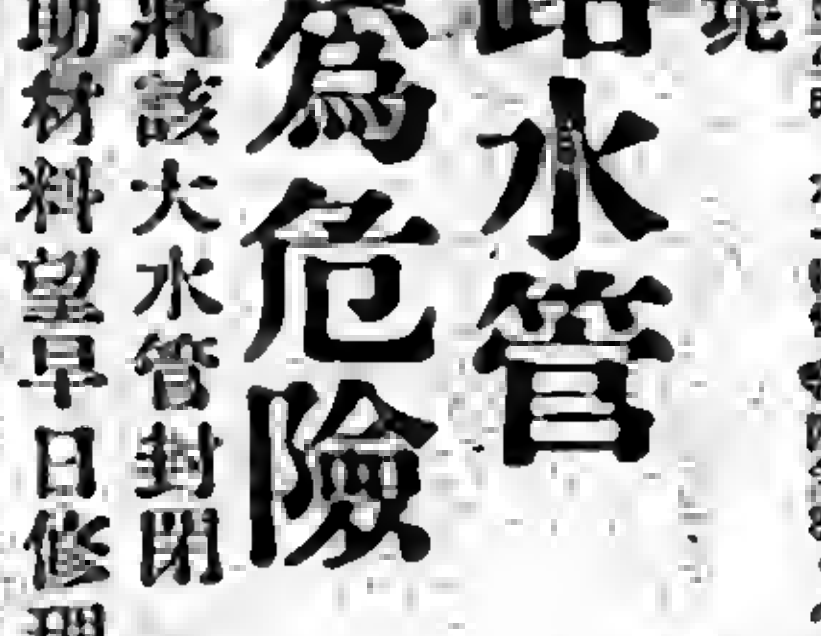
滅蚊運動加強中 不遵辦者被提控可罰千元



市議會丁固答覆 衛生設備改進



北平人民生活情景



沙田白田村 村公所落成



元朗各界人士 慶祝雙十國慶



農場養雞節 新界種蛋大漲



滅蚊運動加強中 不遵辦者被提控可罰千元



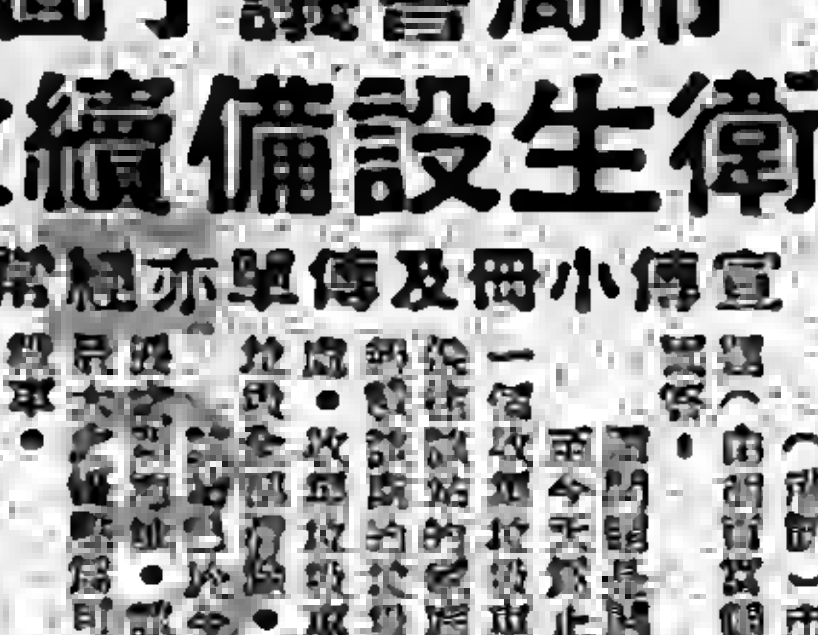
市議會丁固答覆 衛生設備改進



北平人民生活情景



沙田白田村 村公所落成



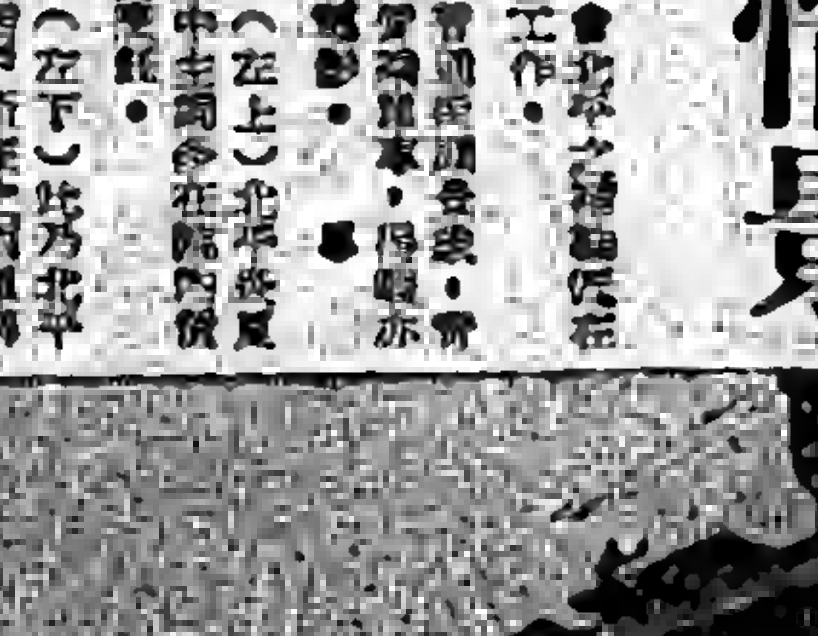
元朗各界人士 慶祝雙十國慶



農場養雞節 新界種蛋大漲



滅蚊運動加強中 不遵辦者被提控可罰千元



市議會丁固答覆 衛生設備改進



北平人民生活情景



沙田白田村 村公所落成



元朗各界人士 慶祝雙十國慶



農場養雞節 新界種蛋大漲



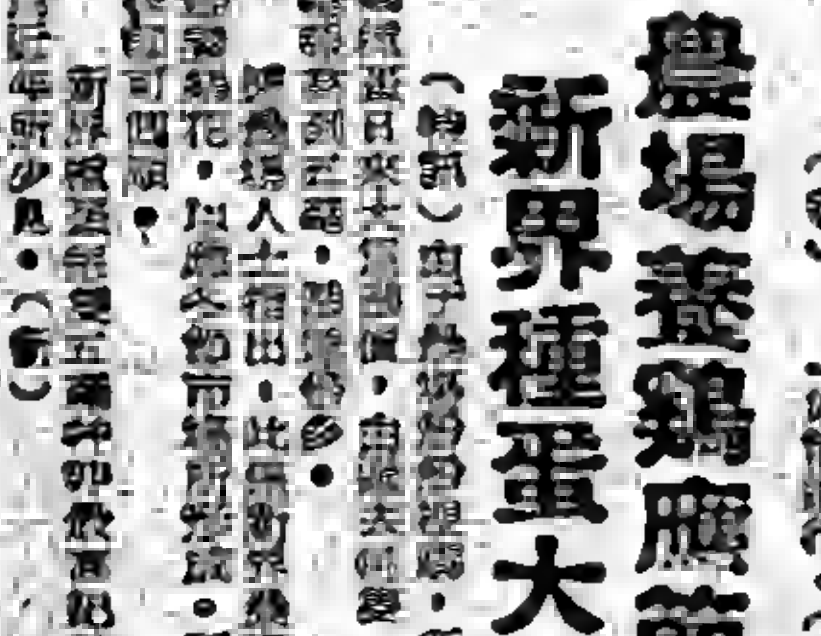
滅蚊運動加強中 不遵辦者被提控可罰千元



市議會丁固答覆 衛生設備改進



北平人民生活情景



沙田白田村 村公所落成



元朗各界人士 慶祝雙十國慶



農場養雞節 新界種蛋大漲



滅蚊運動加強中 不遵辦者被提控可罰千元



市議會丁固答覆 衛生設備改進



北平人民生活情景



本港新聞

潘壯修考察歸來談  
本港與南洋貿易情況

星馬仍為港貨轉口埠  
星馬設廠有困難泰國得工業投資

（本報訊）潘壯修君，前駐星馬領事，現任外交部秘書長，日前由星馬考察歸來，談及本港與南洋貿易情況，星馬仍為港貨轉口埠，星馬設廠有困難，泰國得工業投資。

潘君談及星馬貿易，謂星馬仍為港貨轉口埠，星馬設廠有困難，泰國得工業投資。潘君謂星馬貿易，星馬仍為港貨轉口埠，星馬設廠有困難，泰國得工業投資。

工展報名展期  
本月十五截止

（本報訊）香港工業展覽會，定於本月十五截止報名，本月十五截止報名，本月十五截止報名。

中巴售賣員  
拾銀包待領

（本報訊）中巴售賣員，拾得銀包一個，內有現金及證件，拾得銀包一個，內有現金及證件。

立法局會議  
定今日舉行

（本報訊）立法局會議，定於今日舉行，定於今日舉行，定於今日舉行。

新填地街兩樓宇  
今晨宣佈為危樓

（本報訊）新填地街兩樓宇，今晨宣佈為危樓，今晨宣佈為危樓，今晨宣佈為危樓。

知過能改

（本報訊）知過能改，知過能改，知過能改。

小琪日記

（本報訊）小琪日記，小琪日記，小琪日記。

參觀華僑日報後  
讀者徵文賽揭曉

（本報訊）參觀華僑日報後，讀者徵文賽揭曉，讀者徵文賽揭曉。

生誕的紙報張一

（本報訊）生誕的紙報張一，生誕的紙報張一，生誕的紙報張一。

快新聞通訊社  
週年紀念歡宴

（本報訊）快新聞通訊社，週年紀念歡宴，週年紀念歡宴。

尖沙咀及紅磡  
部份樓宇五晚停水

（本報訊）尖沙咀及紅磡，部份樓宇五晚停水，部份樓宇五晚停水。



（本報訊）尖沙咀及紅磡，部份樓宇五晚停水，部份樓宇五晚停水。

（本報訊）尖沙咀及紅磡，部份樓宇五晚停水，部份樓宇五晚停水。

（本報訊）尖沙咀及紅磡，部份樓宇五晚停水，部份樓宇五晚停水。

（本報訊）尖沙咀及紅磡，部份樓宇五晚停水，部份樓宇五晚停水。

（本報訊）尖沙咀及紅磡，部份樓宇五晚停水，部份樓宇五晚停水。

（本報訊）尖沙咀及紅磡，部份樓宇五晚停水，部份樓宇五晚停水。



（本報訊）尖沙咀及紅磡，部份樓宇五晚停水，部份樓宇五晚停水。

（本報訊）尖沙咀及紅磡，部份樓宇五晚停水，部份樓宇五晚停水。

（本報訊）尖沙咀及紅磡，部份樓宇五晚停水，部份樓宇五晚停水。

作一種更換，而欲嘗異品... 請向 沙龍 煙裡，吸取那種 春天的清新爽味



·豐富煙味  
·柔和薄荷香  
請吸沙龍全黃

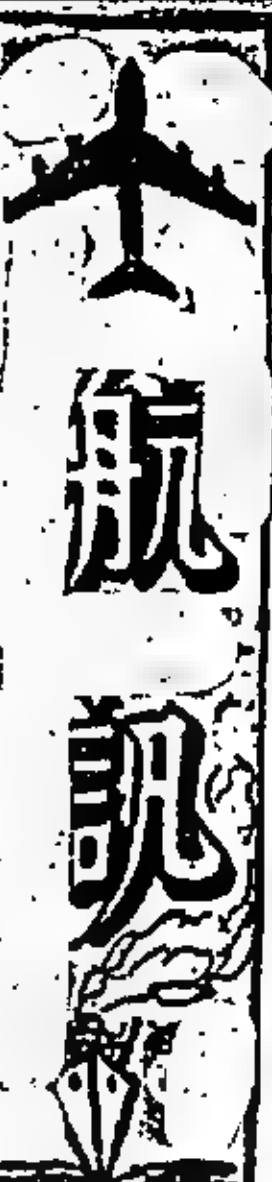






[illegible]





### 遠洋水翼船

在漢口命名  
（特派員專電）  
一艘遠洋水翼船，已於上月廿四日，由漢口開往上海，該船係由遠東航運公司所屬，名為「遠東」號，係由該公司所屬之工程師，在漢口命名，該船係由該公司所屬之工程師，在漢口命名，該船係由該公司所屬之工程師，在漢口命名。

### 大地秋間舉行

星泰馬旅行團  
（特派員專電）  
星泰馬旅行團，將於本月廿七日，由漢口開往上海，該團係由該公司所屬之工程師，在漢口命名，該團係由該公司所屬之工程師，在漢口命名，該團係由該公司所屬之工程師，在漢口命名。

航機來往時間表		航機來往時間表		航機來往時間表		航機來往時間表		航機來往時間表	
到港時間		到港時間		到港時間		到港時間		到港時間	
（九月十二日）		（九月十一日）		（九月十日）		（九月九日）		（九月八日）	
（從何處來）		（從何處來）		（從何處來）		（從何處來）		（從何處來）	
日航	東京	日航	東京	日航	東京	日航	東京	日航	東京
國航	上海	國航	上海	國航	上海	國航	上海	國航	上海
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

### 電子學及通訊工作的意義

愛德華·C·韋爾斯  
（上）  
在現代科學中，電子學及通訊工作的意義，已日益顯赫。在過去，電子學僅限於電報、電話等簡單通訊工具。但現在，電子學已發展到無線電、廣播、電視、收音機等各種複雜的通訊工具。電子學及通訊工作的意義，在於它使我們能夠跨越空間的限制，實現即時通訊。電子學及通訊工作的意義，在於它使我們能夠跨越空間的限制，實現即時通訊。電子學及通訊工作的意義，在於它使我們能夠跨越空間的限制，實現即時通訊。

### 國際太空合作的未來

（上）  
在現代科學中，國際太空合作的未來，已日益顯赫。在過去，太空合作僅限於少數國家的合作。但現在，太空合作已發展到全球範圍的合作。國際太空合作的未來，在於它使我們能夠跨越國界的限制，實現全球合作。國際太空合作的未來，在於它使我們能夠跨越國界的限制，實現全球合作。國際太空合作的未來，在於它使我們能夠跨越國界的限制，實現全球合作。

### 提高穀物價值

（上）  
在現代農業中，提高穀物價值，已日益顯赫。在過去，穀物僅限於簡單的種植。但現在，穀物已發展到各種複雜的種植。提高穀物價值的未來，在於它使我們能夠跨越種植的限制，實現高產。提高穀物價值的未來，在於它使我們能夠跨越種植的限制，實現高產。提高穀物價值的未來，在於它使我們能夠跨越種植的限制，實現高產。

### 超現代化醫院的設備

（上）  
在現代醫學中，超現代化醫院的設備，已日益顯赫。在過去，醫院僅限於簡單的診療。但現在，醫院已發展到各種複雜的診療。超現代化醫院的設備，在於它使我們能夠跨越診療的限制，實現高質。超現代化醫院的設備，在於它使我們能夠跨越診療的限制，實現高質。超現代化醫院的設備，在於它使我們能夠跨越診療的限制，實現高質。

### 養雞藝術變為科學

（上）  
在現代農業中，養雞藝術變為科學，已日益顯赫。在過去，養雞僅限於簡單的飼養。但現在，養雞已發展到各種複雜的飼養。養雞藝術變為科學的未來，在於它使我們能夠跨越飼養的限制，實現高產。養雞藝術變為科學的未來，在於它使我們能夠跨越飼養的限制，實現高產。養雞藝術變為科學的未來，在於它使我們能夠跨越飼養的限制，實現高產。

### 外科手術病人首次採用凍血

（上）  
在現代醫學中，外科手術病人首次採用凍血，已日益顯赫。在過去，手術僅限於簡單的切割。但現在，手術已發展到各種複雜的切割。外科手術病人首次採用凍血的未來，在於它使我們能夠跨越手術的限制，實現高質。外科手術病人首次採用凍血的未來，在於它使我們能夠跨越手術的限制，實現高質。外科手術病人首次採用凍血的未來，在於它使我們能夠跨越手術的限制，實現高質。

### 新欸電視機

名廠家庭電器

### 白動洗衣機

名廠家庭電器

### 電氣設備

名廠家庭電器

### 生行有限公司

名廠家庭電器



# 局部空運付出不易獲得

## 印尼三航公司，每日最少一架，印尼航下週決加派巨型專機，出口付運轉機。

（特訊）由印尼三航公司，每日最少一架，印尼航下週決加派巨型專機，出口付運轉機。此項消息，係由該公司負責人，向本報記者透露。據悉，該公司目前正積極籌備，以應付日益增長之航空運輸需求。印尼三航公司，係由印度、尼泊爾及三巴旺（Singapore）三國合資經營。其業務範圍，包括印度、尼泊爾、三巴旺及東南亞各埠之航空運輸。該公司負責人表示，目前印尼三航公司之飛機，每日最少有一架，由新加坡飛往印度。下週，該公司將加派一架巨型專機，由新加坡飛往印度。此項專機，係由印度政府提供，將由印尼三航公司負責營運。此項消息，對於印尼三航公司之業務，將產生重大影響。印尼三航公司之業務，目前正處於快速發展階段。其飛機之數量，將不斷增加。此項消息，將有助於印尼三航公司之業務，進一步擴大。印尼三航公司之業務，將為印尼三國之經濟，做出重大貢獻。

# 銷量與去年同

## 產生工開部局，貨德美製力全仍份部廠織針。緩節。銷本後節。

（特訊）針織部工廠，仍全製美貨，力製德貨，緩節。銷本後節。針織部工廠，係由美國、德國及日本三國合資經營。其業務範圍，包括針織品之生產及銷售。該工廠負責人表示，目前針織部工廠之生產量，與去年同。此項消息，對於針織部工廠之業務，將產生重大影響。針織部工廠之業務，目前正處於穩定發展階段。其生產量，將不斷增加。此項消息，將有助於針織部工廠之業務，進一步擴大。針織部工廠之業務，將為美國、德國及日本三國之經濟，做出重大貢獻。

# 本銷毛衫數量

## 年達二十萬打

（特訊）本銷毛衫數量，年達二十萬打。此項消息，係由本銷毛衫數量之負責人，向本報記者透露。據悉，本銷毛衫數量之負責人，表示目前本銷毛衫數量之生產量，已達二十萬打。此項消息，對於本銷毛衫數量之業務，將產生重大影響。本銷毛衫數量之業務，目前正處於快速發展階段。其生產量，將不斷增加。此項消息，將有助於本銷毛衫數量之業務，進一步擴大。本銷毛衫數量之業務，將為本銷毛衫數量之經濟，做出重大貢獻。

# 明年輸西德毛衫

## 配額分配已決定

（特訊）明年輸西德毛衫，配額分配已決定。此項消息，係由明年輸西德毛衫之負責人，向本報記者透露。據悉，明年輸西德毛衫之負責人，表示目前明年輸西德毛衫之配額分配，已決定。此項消息，對於明年輸西德毛衫之業務，將產生重大影響。明年輸西德毛衫之業務，目前正處於穩定發展階段。其配額分配，將不斷增加。此項消息，將有助於明年輸西德毛衫之業務，進一步擴大。明年輸西德毛衫之業務，將為明年輸西德毛衫之經濟，做出重大貢獻。

# 各空運貨物

## 加激量達一千五百萬磅

（特訊）各空運貨物，加激量達一千五百萬磅。此項消息，係由各空運貨物之負責人，向本報記者透露。據悉，各空運貨物之負責人，表示目前各空運貨物之加激量，已達一千五百萬磅。此項消息，對於各空運貨物之業務，將產生重大影響。各空運貨物之業務，目前正處於快速發展階段。其加激量，將不斷增加。此項消息，將有助於各空運貨物之業務，進一步擴大。各空運貨物之業務，將為各空運貨物之經濟，做出重大貢獻。

# 青島大肥桃空運到港

## 金山橙西檸檬暢活

（特訊）青島大肥桃空運到港，金山橙西檸檬暢活。此項消息，係由青島大肥桃空運到港之負責人，向本報記者透露。據悉，青島大肥桃空運到港之負責人，表示目前青島大肥桃空運到港之數量，已達一千五百萬磅。此項消息，對於青島大肥桃空運到港之業務，將產生重大影響。青島大肥桃空運到港之業務，目前正處於快速發展階段。其數量，將不斷增加。此項消息，將有助於青島大肥桃空運到港之業務，進一步擴大。青島大肥桃空運到港之業務，將為青島大肥桃空運到港之經濟，做出重大貢獻。

# 什貨批發

## 近尚未轉活

（特訊）什貨批發，近尚未轉活。此項消息，係由什貨批發之負責人，向本報記者透露。據悉，什貨批發之負責人，表示目前什貨批發之業務，近尚未轉活。此項消息，對於什貨批發之業務，將產生重大影響。什貨批發之業務，目前正處於穩定發展階段。其業務，將不斷增加。此項消息，將有助於什貨批發之業務，進一步擴大。什貨批發之業務，將為什貨批發之經濟，做出重大貢獻。

# 本銷外銷

## 銷外銷年今

（特訊）本銷外銷，銷外銷年今。此項消息，係由本銷外銷之負責人，向本報記者透露。據悉，本銷外銷之負責人，表示目前本銷外銷之業務，銷外銷年今。此項消息，對於本銷外銷之業務，將產生重大影響。本銷外銷之業務，目前正處於快速發展階段。其業務，將不斷增加。此項消息，將有助於本銷外銷之業務，進一步擴大。本銷外銷之業務，將為本銷外銷之經濟，做出重大貢獻。

# 匯外比瑞

## 訂修價牌

（特訊）匯外比瑞，訂修價牌。此項消息，係由匯外比瑞之負責人，向本報記者透露。據悉，匯外比瑞之負責人，表示目前匯外比瑞之業務，訂修價牌。此項消息，對於匯外比瑞之業務，將產生重大影響。匯外比瑞之業務，目前正處於穩定發展階段。其業務，將不斷增加。此項消息，將有助於匯外比瑞之業務，進一步擴大。匯外比瑞之業務，將為匯外比瑞之經濟，做出重大貢獻。

# 膠鞋獨秀

## 付速質高求要

（特訊）膠鞋獨秀，付速質高求要。此項消息，係由膠鞋獨秀之負責人，向本報記者透露。據悉，膠鞋獨秀之負責人，表示目前膠鞋獨秀之業務，付速質高求要。此項消息，對於膠鞋獨秀之業務，將產生重大影響。膠鞋獨秀之業務，目前正處於快速發展階段。其業務，將不斷增加。此項消息，將有助於膠鞋獨秀之業務，進一步擴大。膠鞋獨秀之業務，將為膠鞋獨秀之經濟，做出重大貢獻。

# 港股市續見沉弱

## 橡膠類較為穩好

（特訊）港股市續見沉弱，橡膠類較為穩好。此項消息，係由港股市續見沉弱之負責人，向本報記者透露。據悉，港股市續見沉弱之負責人，表示目前港股市續見沉弱之業務，橡膠類較為穩好。此項消息，對於港股市續見沉弱之業務，將產生重大影響。港股市續見沉弱之業務，目前正處於穩定發展階段。其業務，將不斷增加。此項消息，將有助於港股市續見沉弱之業務，進一步擴大。港股市續見沉弱之業務，將為港股市續見沉弱之經濟，做出重大貢獻。

# 泰國水災影響出口米價

## 港市交投突緊俏

（特訊）泰國水災影響出口米價，港市交投突緊俏。此項消息，係由泰國水災影響出口米價之負責人，向本報記者透露。據悉，泰國水災影響出口米價之負責人，表示目前泰國水災影響出口米價之業務，港市交投突緊俏。此項消息，對於泰國水災影響出口米價之業務，將產生重大影響。泰國水災影響出口米價之業務，目前正處於快速發展階段。其業務，將不斷增加。此項消息，將有助於泰國水災影響出口米價之業務，進一步擴大。泰國水災影響出口米價之業務，將為泰國水災影響出口米價之經濟，做出重大貢獻。

# 某設備完善膠廠

## 加價後接大單

（特訊）某設備完善膠廠，加價後接大單。此項消息，係由某設備完善膠廠之負責人，向本報記者透露。據悉，某設備完善膠廠之負責人，表示目前某設備完善膠廠之業務，加價後接大單。此項消息，對於某設備完善膠廠之業務，將產生重大影響。某設備完善膠廠之業務，目前正處於快速發展階段。其業務，將不斷增加。此項消息，將有助於某設備完善膠廠之業務，進一步擴大。某設備完善膠廠之業務，將為某設備完善膠廠之經濟，做出重大貢獻。



民生日用品零售價格

去息二角九收市五七七、七五  
 K金慢順收市二六六、八七五  
 (轉凱)昨(六)交收有二千多兩，公五七七八，最低九金單開市五七  
 本沛金融市況：假二七、五、九九，收市五七七八，收(二五)，亦為全天  
 新金多到交稅，即抽棉水三、六二，為五七七八，最低九金單開市五七

[illegible]

大

[illegible]

衫佔約  
料秋冬  
零售生  
明順的  
現在  
製造商  
多季服  
各區服  
製商店  
本，有  
則由  
，有  
供應  
份預算  
男裝的  
單

[illegible]

# 日本股票

任何有關日本股票投資問題  
請詢本公司總代理  
**香港國際證券有限公司**  
當會獲得最確切之解答  
常備中英日文資料歡迎索閱  
地址：皇后大道中一號匯豐大廈七樓  
電話：二二七〇〇六（順序四條線）

[illegible][illegible]

(特訊)食  
昨日交投暢暢  
價格尙爲穩定  
非洲花生油  
供需相適，九  
付船約裝開  
商沽出六十桶  
成七〇元。  
大鰲花生油  
雖然與非洲油  
分別，但價格  
聚銷商對於本  
貨的漲寄新油  
購入，每担仍  
三元成交四百  
元。青島貨亦有  
日本煉菜籽

[illegible]

第四期  
受阻  
工商  
以  
（特約）  
西德及挪威之  
九六、七、八、  
夜十一時，以  
此批貨物，已  
上月十七日  
一九二〇年上  
七月廿七日  
大陸委  
煉菜

[illegible]

已訂閱者請即函取書單到取

# 香 港 年 鑑

精裝一冊 只售十元

最新出版

十六開本五百頁二百餘萬言  
精裝一厚冊售價港幣拾元

香港荷理活道一一〇號華日報大廈  
電話：二九〇八一  
香港皇后大道中八十號白蠟仙大廈三樓  
A座中國辦事處  
電話：四四五〇七四  
旺角廣東道九六七號旺角辦事處  
電話：八四〇七四九

醫 療 一 覽		商 工 名 錄		學 校 實 錄		名 人 名 典		日 用 參 考		商 旅 指 導		居 住 須 知		郵 電 便 覽		街 道 指 南		香 港 全 貌		文 通 要 覽		大 事 寫 真		法 規 新 編	
醫藥一覽	醫藥一覽	工商名錄	工商名錄	學校實錄	學校實錄	名人名典	名人名典	日用參考	日用參考	商旅指導	商旅指導	居住須知	居住須知	郵電便覽	郵電便覽	街道指南	街道指南	香港全貌	香港全貌	文通要覽	文通要覽	大事寫真	大事寫真	法規新編	法規新編

全書四十四篇

有萬羅包容內

用實合皆人個 庭家 團社 校學 廠工 行商 備必考參 新最料資



# 工人世界

## 臺灣福光餐館資方 堅持開除百餘名工人

廠方昨出通告限工人三天內遵辦  
但勞方對資方所提三項方案均不同意  
工潮進入十二天勞資雙方仍在僵持中

【本報訊】自上月廿六日，臺灣福光餐館發生工潮後，至今已進入第十二天。據悉，勞資雙方在過去幾天中，曾進行多次談判，但均未能達成協議。目前，雙方仍處於僵持狀態。據勞方表示，他們對資方提出的三項方案均持反對意見，認為這些方案未能解決工人的基本訴求。而資方則表示，他們已盡力提出方案，但工人方面仍不滿意。目前，餐館的運作已受到嚴重影響，許多工人已離開現場，而留在現場的工人也表現出不滿情緒。

據悉，福光餐館的工潮，起因於資方在工資、福利及工作條件等方面，未能滿足工人的要求。工人們認為，資方提出的方案，只是為了敷衍了事，並未真正解決問題。因此，他們決定採取罷工行動，以表達自己的不滿。目前，餐館的生意已陷入停滯，許多顧客也因餐館關閉而無法就餐。雙方均表示，如果問題不能得到解決，工潮還將持續下去。

### 勞方希望 全部復工

【本報訊】在臺灣福光餐館工潮中，勞方代表昨日表示，他們希望資方能同意全部復工。勞方代表指出，工人們在過去幾天中，一直表現出極大的忍耐力和誠意，希望雙方能通過對話解決問題。如果資方能同意全部復工，工人們將立即停止罷工行動。然而，資方目前尚未對此作出回應，雙方仍處於僵持狀態。

### 廠方按照 工友條件

【本報訊】福光餐館資方昨日表示，他們已按照工人的要求，重新擬定了一項方案。資方表示，他們希望這項方案能滿足工人的要求，並希望工人們能考慮接受。然而，勞方代表對此表示懷疑，認為資方的方案中仍存在許多問題，未能真正解決工人的訴求。目前，雙方仍在就具體細節進行談判。

### 百餘工友 仍留廠外

【本報訊】在臺灣福光餐館工潮中，目前仍有百餘名工人留在廠外。這些工人表示，他們對資方提出的方案並不滿意，因此決定繼續留在廠外。他們表示，他們將繼續採取行動，直到他們的訴求得到滿足為止。目前，廠方已加強了對廠外工人的管理，並要求他們在指定區域內等待。

### 從電影的不良影響說到 選擇電影

【本報訊】在當前社會環境下，電影對青少年的影響日益顯著。許多青少年因沉迷於電影而荒廢學業，甚至受到不良思想的誘惑。因此，家長和社會應加強對青少年觀看電影的引導。家長應選擇適合青少年觀看的電影，並加強與孩子的溝通。社會應加強對電影內容的監管，防止不良思想的傳播。只有通過多方努力，才能減少電影對青少年的不良影響。

### 運動的重要 運動的動機

【本報訊】運動對於青少年的身心健康具有重要意義。通過運動，青少年可以增強體質，提高免疫力，並培養團隊精神和競爭意識。然而，許多青少年在進行運動時，往往缺乏正確的動機。他們可能只是為了消遣或逃避學習壓力，而不是為了真正提高自己。因此，家長和老師應引導青少年樹立正確的運動觀，讓他們明白運動的真正意義。

### 看誰最驚險

【本報訊】在當前社會環境下，許多青少年對驚險刺激的電影或遊戲產生興趣。然而，這些作品往往含有暴力、色情等內容，對青少年的身心健康產生負面影響。家長應加強對青少年娛樂活動的監管，引導他們選擇健康的娛樂方式。社會應加強對影視作品的審核，防止不良內容的傳播。只有通過多方努力，才能保護青少年的身心健康。

### 勞有算亦功無然雖 工友 低薪 年老 鄙視

【本報訊】在當前社會環境下，許多工友面臨低薪、年老和鄙視等問題。他們為社會做出了貢獻，但卻未能得到應有的尊重和回報。這反映了社會對勞動者的重視程度不足。政府應加強對勞動法的監管，確保勞動者的合法權益得到保障。企業應樹立正確的用人觀，尊重勞動者，提高他們的待遇。只有通過多方努力，才能改善勞動者的生活狀況。

### 香港音樂中心主辦 普及青年音樂會 定十二日晚舉行

【本報訊】由香港音樂中心主辦的普及青年音樂會，定於本月十二日晚舉行。該音樂會旨在推廣音樂藝術，提高青少年的音樂素養。音樂會將邀請多位優秀的青少年演奏家參加，演奏多首經典樂曲。歡迎廣大青少年踴躍參加，共同享受音樂帶來的樂趣。

### 岑海倫獨唱會 下月四日舉行

【本報訊】著名女歌手岑海倫將於下月四日舉行獨唱會。岑海倫在音樂領域有著豐富的經驗和卓越的才華，她的演唱深受廣大聽眾喜愛。此次獨唱會將邀請多位知名音樂家伴奏，為聽眾帶來精彩的演出。歡迎廣大聽眾踴躍參加，共同欣賞岑海倫的音樂魅力。

### 介紹合唱曲「誠與愛」

【本報訊】本報特約記者江青介紹了一首名為「誠與愛」的合唱曲。這首歌曲旋律優美，歌詞感人，表達了對真誠和愛情的追求。它適合多個聲部演唱，能夠激發聽眾的情感。歡迎廣大聽眾踴躍參加演唱，共同感受這首歌曲的魅力。



### 辛辛納提交響樂團 指揮：瑪克斯·魯道夫

【本報訊】辛辛納提交響樂團將於本月舉行演出。該樂團由著名指揮家瑪克斯·魯道夫領導，演奏多首經典樂曲。演出將邀請多位優秀的演奏家參加，為聽眾帶來精彩的演出。歡迎廣大聽眾踴躍參加，共同欣賞交響樂的魅力。



### 以色列愛樂管絃樂團 指揮：安陶·杜里帶

【本報訊】以色列愛樂管絃樂團將於本月舉行演出。該樂團由著名指揮家安陶·杜里帶領導，演奏多首經典樂曲。演出將邀請多位優秀的演奏家參加，為聽眾帶來精彩的演出。歡迎廣大聽眾踴躍參加，共同欣賞管絃樂的魅力。



### 介紹合唱曲「誠與愛」

【本報訊】本報特約記者江青介紹了一首名為「誠與愛」的合唱曲。這首歌曲旋律優美，歌詞感人，表達了對真誠和愛情的追求。它適合多個聲部演唱，能夠激發聽眾的情感。歡迎廣大聽眾踴躍參加演唱，共同感受這首歌曲的魅力。



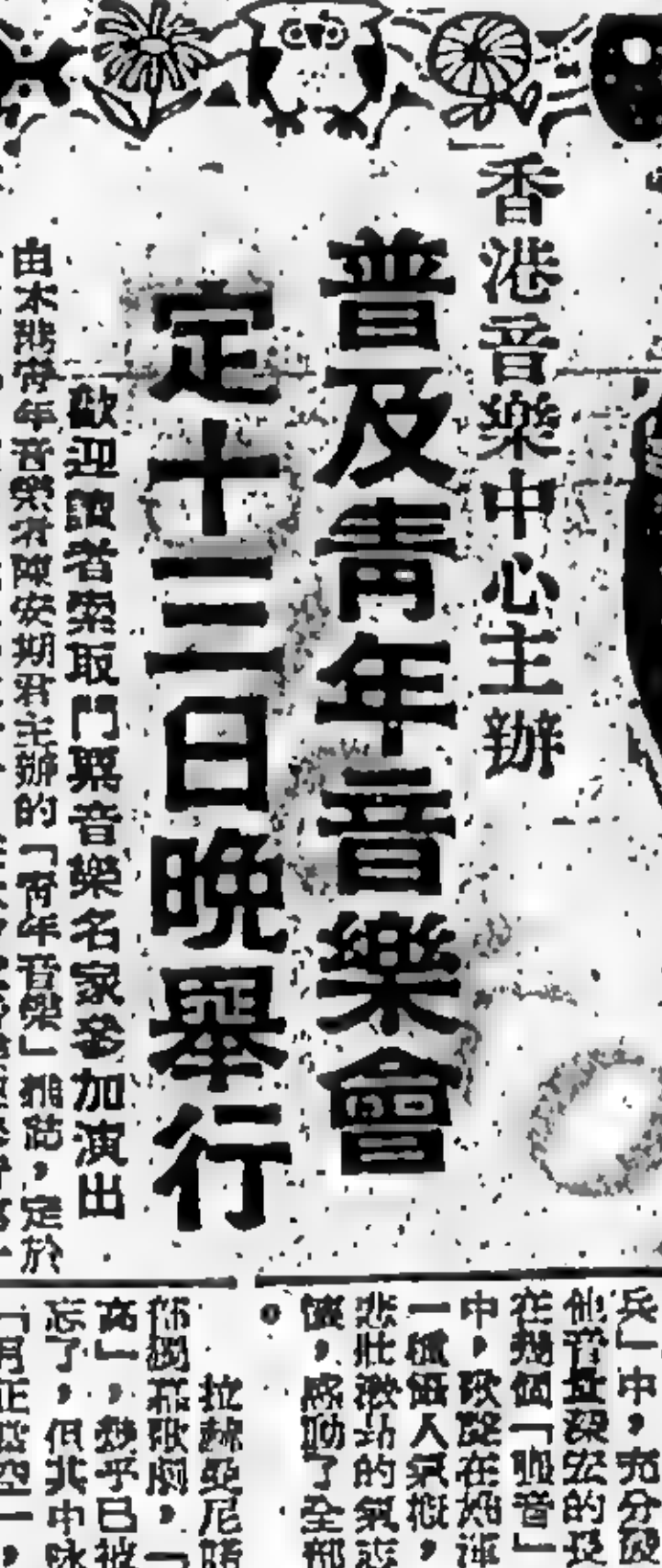
### 香港音樂中心主辦 普及青年音樂會 定十二日晚舉行

【本報訊】由香港音樂中心主辦的普及青年音樂會，定於本月十二日晚舉行。該音樂會旨在推廣音樂藝術，提高青少年的音樂素養。音樂會將邀請多位優秀的青少年演奏家參加，演奏多首經典樂曲。歡迎廣大青少年踴躍參加，共同享受音樂帶來的樂趣。



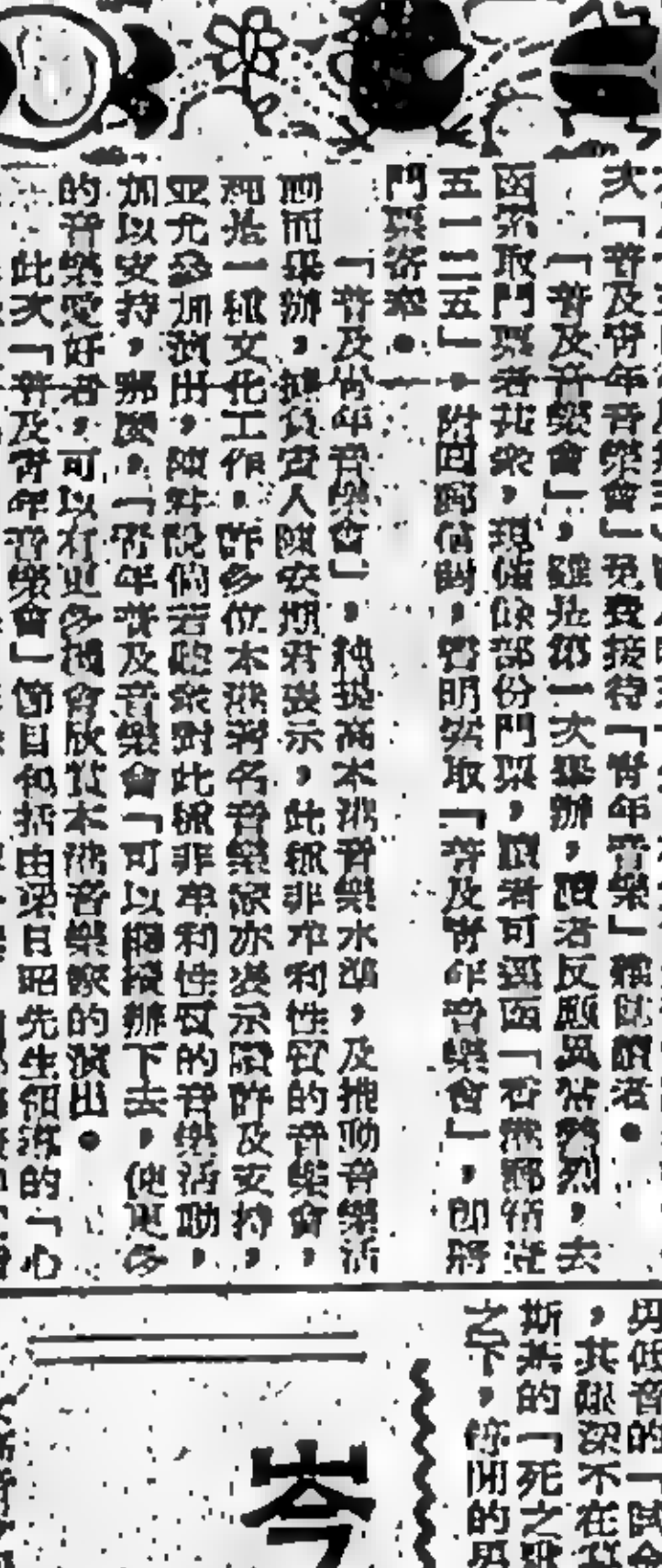
### 岑海倫獨唱會 下月四日舉行

【本報訊】著名女歌手岑海倫將於下月四日舉行獨唱會。岑海倫在音樂領域有著豐富的經驗和卓越的才華，她的演唱深受廣大聽眾喜愛。此次獨唱會將邀請多位知名音樂家伴奏，為聽眾帶來精彩的演出。歡迎廣大聽眾踴躍參加，共同欣賞岑海倫的音樂魅力。



### 介紹合唱曲「誠與愛」

【本報訊】本報特約記者江青介紹了一首名為「誠與愛」的合唱曲。這首歌曲旋律優美，歌詞感人，表達了對真誠和愛情的追求。它適合多個聲部演唱，能夠激發聽眾的情感。歡迎廣大聽眾踴躍參加演唱，共同感受這首歌曲的魅力。



### 香港音樂中心主辦 普及青年音樂會 定十二日晚舉行

【本報訊】由香港音樂中心主辦的普及青年音樂會，定於本月十二日晚舉行。該音樂會旨在推廣音樂藝術，提高青少年的音樂素養。音樂會將邀請多位優秀的青少年演奏家參加，演奏多首經典樂曲。歡迎廣大青少年踴躍參加，共同享受音樂帶來的樂趣。



### 岑海倫獨唱會 下月四日舉行

【本報訊】著名女歌手岑海倫將於下月四日舉行獨唱會。岑海倫在音樂領域有著豐富的經驗和卓越的才華，她的演唱深受廣大聽眾喜愛。此次獨唱會將邀請多位知名音樂家伴奏，為聽眾帶來精彩的演出。歡迎廣大聽眾踴躍參加，共同欣賞岑海倫的音樂魅力。

## 費用廉收效大

本報為各界提供各類服務，包括：  
- 分類廣告：刊登簡便，效果顯著。  
- 招聘求職：幫助企業和個人快速匹配。  
- 房屋租售：提供各類房產信息。  
- 汽車買賣：展示各類優質車源。  
- 法律諮詢：為聽眾提供專業法律建議。  
- 醫療保健：介紹各類醫療服務。  
- 教育培訓：提供各類課程和培訓機會。  
- 生活服務：涵蓋各類日常所需服務。  
本報收費低廉，服務周到，歡迎各界人士垂詢。











# 五人在界

## 勞工處促進工作安全

### 向工廠提出幾點建議

【本報訊】勞工處為促進工作安全，特向各工廠提出幾點建議，以減少意外發生。建議如下：(一)工廠內應設置安全通道，並保持暢通。(二)工廠內應設置安全標誌，以提醒工人注意。(三)工廠內應設置安全設施，如安全網、安全帶等。(四)工廠內應設置安全設備，如安全燈、安全電器等。(五)工廠內應設置安全人員，以監督工人工作安全。

## 開辦工廠先注意

### 廠內通道切勿阻塞

【本報訊】勞工處為促進工作安全，特向各工廠提出幾點建議，以減少意外發生。建議如下：(一)工廠內應設置安全通道，並保持暢通。(二)工廠內應設置安全標誌，以提醒工人注意。(三)工廠內應設置安全設施，如安全網、安全帶等。(四)工廠內應設置安全設備，如安全燈、安全電器等。(五)工廠內應設置安全人員，以監督工人工作安全。

## 防火救急安全設備

### 任何工廠不應忽略

【本報訊】勞工處為促進工作安全，特向各工廠提出幾點建議，以減少意外發生。建議如下：(一)工廠內應設置安全通道，並保持暢通。(二)工廠內應設置安全標誌，以提醒工人注意。(三)工廠內應設置安全設施，如安全網、安全帶等。(四)工廠內應設置安全設備，如安全燈、安全電器等。(五)工廠內應設置安全人員，以監督工人工作安全。

## 工人就業機會增加

### 工作辛勞待遇不錯

【本報訊】勞工處為促進工作安全，特向各工廠提出幾點建議，以減少意外發生。建議如下：(一)工廠內應設置安全通道，並保持暢通。(二)工廠內應設置安全標誌，以提醒工人注意。(三)工廠內應設置安全設施，如安全網、安全帶等。(四)工廠內應設置安全設備，如安全燈、安全電器等。(五)工廠內應設置安全人員，以監督工人工作安全。

## 華僑日晚報廣告信箱

### 下列信箱有信 請携收據來取

「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工  
人也不易  
「飲啄事」工







[illegible][illegible]